

# **punto** **FINAL**

AÑO IV  
Martes 26 de mayo  
de 1970 — N° 105  
Precio: E° 5.—  
en todo el país.

# **GOLPE**



## **¿Antes o después de las elecciones?**



*General René Schneider, Coman-  
dante en Jefe del Ejército.*

*("No hay seguridad de que lle-  
guemos a la elección..." VOLO-  
DIA TEITELBOIM, senador co-  
munista, al clausurar el Pleno del  
PC).*

**CAMBOYA: reportaje a  
la agresión YANQUI**

## LOS GRUPOS DEL MAPU

Señor Director:

Nuestro país vive un momento en que nadie podría predecir con claridad si el sistema capitalista seguirá siendo capaz de hacer nuevas concesiones para impedir la revolución.

Nos encontramos metidos nuevamente en una campaña electoral y nuevamente con posibilidades ciertas para triunfar... Podrá decirse que la Unidad Popular es muy amplia y que desde su nacimiento ha hecho concesiones a los sectores más reaccionarios que la integran; pero existe un esfuerzo serio en los cuadros más revolucionarios que la integran por radicalizar la tarea y más que todo por purificarla y prepararse para el caso de ganar o perder, defender el triunfo por las armas o conquistar el poder mediante el fusil.

Vale entonces la pena preguntarse cuáles son las vanguardias más conscientes de esta "revolución en la elección".

Uno de los nuevos sectores que aparece como vanguardista es el MAPU, movimiento nacido al calor de la frustración del gobierno demócratacristiano. El MAPU en algunos sectores de la clase trabajadora es ya una vanguardia. Pero a este movimiento del cual se ha hablado poco, es necesario hacerle una radiografía para sorprendernos hoy y no equivocarnos mañana.

En el MAPU se distinguen claramente tres sectores bien definidos:

Uno electoral puro formado por personas que siempre se han jugado honestamente por esa posición, dentro y fuera del MAPU. La verdad es que teniendo presente que ninguno de los que integran este grupo va a tomar el fusil o se va a jugar por una vía que no sea la electoral, constituyen un grupo sincero por sus convicciones y que de manera alguna serán traidores de una posición más avanzada. Es lo que por ahora se percibe.

Un segundo grupo es el que está en el terreno mismo trabajando conscientemente por la causa revolucionaria. Son los que están en las poblaciones, en los campos, en los sindicatos, en los centros universitarios, los "suches" del MAPU, los que piensan en una onda más radicalizada y actúan como tales. Son resistidos por cierto sector minoritario del movimiento, pero que hoy tienen el poder interno.

Estos que actualmente manejan el poder internamente constituyen el tercer grupo, los "administradores". Ellos viven cómodamente en el barrio alto, gozan de buenos sueldos, tienen la posibilidad de viajar al extranjero, hacen excelentes relaciones públicas, especialmente con un sector de la DC, buscan siempre sobresalir, son los intelectuales con alto pres-

tigio universitario, pero que jamás han estado en un sindicato, menos en un conflicto. Por sobre todo para ellos el MAPU es un instrumento para escalar y para aprovecharse de la imagen del movimiento entregada precisamente por los que están diariamente en el terreno mismo luchando conscientemente por la revolución.

Ellos son los que han difundido en la base una animosidad contra los que llaman "extremistas guatapiqueros", especialmente el MIR, pero que tratan al mismo tiempo de tener relaciones con ellos.

Juegan una estrategia interna que consiste en desprestigiar a los "viejos" y a culpables de lo que el Movimiento no hace. Se disculpan ante las bases por las indefiniciones del Movimiento, diciendo que son "nuevamente los viejos" los que impiden una posición más radical.

Para el otro lado, para el "lado de los viejos", culpan a los "extremistas" y se sacan los balazos con ellos cuando el primer grupo no acepta ciertas posiciones.

Se plantean al mismo tiempo revolucionarios y ellos mismos también hablan de que debe haber una decantación interna como lo exigen las bases del Movimiento.

El sector mayoritario del Movimiento, lo hemos dicho, exige que el MAPU cambie rumbo, readeque su estrategia. Es en todo caso la única posibilidad que tiene el Movimiento de no frustrar a nuevos sectores juveniles y de trabajadores. Es la lucha que están dando las bases del MAPU.

El proceso interno del MAPU es también el proceso que siguen otras fuerzas de izquierda. De la unión de los sectores más conscientes, puros y radicalizados, surgirá en todo caso la verdadera vanguardia de la revolución chilena.

Por ahora, este proceso que cada día crece con mayor fuerza, debe ser asumido con responsabilidad y firmeza por todos los militantes de la causa revolucionaria. De la actitud de cada militante depende la creación de esta vanguardia que jugará un papel histórico en las luchas de los trabajadores chilenos y en la lucha revolucionaria latinoamericana.

JOSE  
Tomé

## LUCHAN LOS MAPUCHES

Señor Director:

En zonas de nuestro país como Malleco, Cautín y Valdivia, la población indígena constituye un sector importante. No obstante, vive sistemáticamente postergada.

Enfrentando una situación de discriminación, despojo de tierras, confabulación de terratenientes, abogados, jueces, agri-

ensores, policías —todo en nombre de una juridicidad que es signo de colonialismo aún vigente—, los indígenas empezaron a despertar del "largo sueño embrutecedor" a que los sometieron las clases dominantes. Han comenzado a hacerse justicia por sí solos, decisión evidenciada en los últimos años a través de tomas de terrenos, desfiles callejeros y concentraciones.

Como ejemplos de esta decisión de lucha, recordemos los sucesos de Malleco: junio de 1967, un grupo de mapuches rescataron sus tierras de la hacienda "Moyna" fueron desalojados violentamente; marzo de 1968, enfrentamiento de mapuches con un destacamento policial en Lumaco que pretendió desalojar a los indígenas que habían recuperado tierras que les habían sido usurpadas.

Los explotadores amparados por la pasividad de los guardianes del sistema, no perdonan a los que se alzan en defensa de sus derechos pisoteados y, en el afán de atemorizar y acallar, no trepidan en llegar hasta el asesinato. En este año debemos señalar el asesinato de tres mapuches cometido en el mes de enero en Trapa Trapa, provincia de Bio.Bio. Los indígenas de esa zona han venido luchando contra la usurpación de tierras.

Aparte de este hecho, hay otros abusos que señalar: en el mes de febrero unas 500 familias indígenas de Icalma, Malleco, sufrieron el despojo de sus tierras por parte de los dueños de aserraderos, en complicidad con un ingeniero que realizó una nueva demarcación de tierras en beneficio de ellos. Esto derivó en denuncias públicas por parte de los indígenas, sin lograr ninguna solución concreta, consiguiendo únicamente la dilatación de un pronunciamiento oficial. No resultaría extraño imaginar que la justicia una vez más estará de parte de los poderosos. En el mismo mes de febrero, un araucano de Trauco, Cautín, sufrió un intento de desalojo de su tierra y, ante un evidente lanzamiento ordenado con la complicidad del Juzgado de Indios, contó con la solidaridad espontánea de sus hermanos de sangre, manifestada a través de desfiles y concentraciones, impidiendo la ejecución de tal orden hasta el momento.

Siempre algunos han sentido menosprecio por los aborígenes, les miran y tratan en forma despectiva. La prensa reaccionaria se encarga de desfigurar la imagen de los araucanos. Se les acusa de flojos, carentes de iniciativa, borrachos y pendejencos. Pero la burguesía olvida que es ella la que mantiene a los indígenas y a las grandes masas de campesinos y obreros sumidos en el analfabetismo, la cesantía, la miseria.

En un suplemento Sopesur del "Diario Austral" de Temuco, publicado el 8 de marzo, apareció un artículo bajo el título de: "Manquehue.Pelal: un lugar paradisíaco en Cautín". La articulista, luego de hacer

(A la contratapa siguiente)

**C**AMPESINOS, pobladores y estudiantes pasaron a la primera línea de combate en la última quincena. Los primeros efectuaron un paro nacional de 24 horas, protestando por la violación de numerosas leyes sociales que cometen los terratenientes. El paro nacional campesino, apoyado por las tres confederaciones que agrupan a los sindicatos de trabajadores agrícolas, se alargó a 48 horas en la provincia de Nuble, donde los latifundistas, en lo que parece una franca colusión con el gobierno, están desafiando la lucha por la tierra que mantienen los campesinos.

También en la zona sur, más de 600 familias se tomaron 18 hectáreas de terreno en el fundo "San Miguel" de Talcahuano para levantar sus viviendas. Se trata del Campamento "Lenin" que dirige la izquierda revolucionaria apoyada en 17 sindicatos obreros que integran el Comité de Solidaridad Gremial de Concepción. En Santiago, entretanto, los pobladores del combativo Campamento "26 de Enero", ahora radicado en terrenos de la población "La Bandera" donde conquistaron el derecho a sitios, fueron nuevamente agredidos por el Grupo Móvil.

La respuesta del reaccionario gobierno demócrata duro con los pobres y complaciente con los ricos, ha sido la habitual: el Grupo Móvil recibió órdenes de apalear y detener manifestantes en la Población "La Bandera", en Bulnes y en Concepción, aparte de intentar un cerco de hambre, que fracasó, al Campamento "Lenin" de Talcahuano.

Los tribunales clasistas han cumplido también su papel. En Concepción tramitan condenas de tres años de cárcel para Nelson Gutiérrez y Manuel Rodríguez, ex dirigentes de la FEC; en Chillán piden cien días de prisión para el alcalde García Moreno y el secretario general de la CUT local, Augusto Jiménez; en Santiago condenan a penas de relegación y



**EL GRUPO MOVIL y los estudiantes, frente a frente, en las calles de Concepción. El prefecto Pedro Rusque Adrián declaró que disponía de medios para "destronar" a los estudiantes y casi cumplió su amenaza.**

cárcel a cuatro dirigentes obreros y estudiantes de la izquierda revolucionaria. Entretanto, ponen en libertad incondicional a terratenientes que han amenazado claramente con derramar sangre campesina o que participaron en los hechos donde perdió la vida un funcionario de CORA en Longaví, provincia de Linares.

En esta edición de PF procuramos presentar una reseña de todos estos hechos que van configurando claramente el espíritu de lucha que germina en nuestra clase obrera y campesina. PF está con los que combaten y desde sus columnas los llama a seguir adelante, por la revolución.

PF.

# Punto FINAL

AÑO IV Nº 105  
Martes 26 de mayo de 1970  
Precio del ejemplar en todo el país: E\$ 5.—

Revista quincenal de asuntos políticos, informativos y culturales que publica Ediciones Punto Final Ltda., Unión Central 1010, oficina 1108, Santiago de Chile, teléfono 63290.

**CONSEJO DE REDACCION** Mario Díaz, Augusto Olivares, Manuel Cablases Donoso, Jaime Falovich, Carlos Jorquera Tola, Hernán Uribe Ortega, Augusto Carmona Acevedo y Hernán Lavín Cerda. **DIRECTOR:** Augusto Carmona Acevedo. **GERENTE:** Alejandro Pérez Arancibia. **Dibujos:** Eduardo de la Barra (Jecho). **Secretaría del Consejo de Redacción:** Inés Moreno. **Secretaría Administrativa:** Haydée Moreno. **Presentación gráfica:** Enrique Cornejo (Penke). **Colaboradores nacionales:** Jat

me Barrios, Julio Huasi, Mario Cerda, Clotario Blest, Melitón Herrera (Click), Fernando Mires, Víctor Vaccaro, José Carrasco Tapia.

**Colaboradores extranjeros:** Régis Debray, Jean Paul Sartre, Nicolás Guillén, Roberto Fernández Retamar, François Maspéro, Giangiacomo Feltrinelli, Rogelio García Lupo, Ricardo Gadea, Angel Rama, Andrés Camino, Héctor Béjar, Mario V. Guzmán Galzarza, Servicios Especiales de Prensa Latina. **Representaciones exclusivas:** Editorial Maspéro (París), Editorial Feltrinelli (Italia), Instituto del Libro (La Habana), Pensamiento Crítico (La Habana), Revista "Casa de las Américas" (La Habana), Revista "Por Qué" (México).

**Suscripciones dentro del país:**  
6 meses ..... E\$ 30.—  
1 año ..... E\$ 120.—

**Suscripciones en el extranjero (vía aérea).**

**Latinoamérica y EE. UU.:**  
6 meses ..... 12 dólares  
1 año ..... 24 dólares

**Europa, Asia y Africa:**

6 meses ..... 15 dólares  
1 año ..... 30 dólares

Las suscripciones deben solicitarse adjuntando cheque cruzado o giro a nombre de Ediciones Punto Final Ltda., o personalmente en nuestras oficinas.

Los artículos firmados por PF representan la línea editorial de la revista. PF es una tribuna del pensamiento revolucionario y acepta, por ende, colaboraciones que no coincidan necesariamente con la posición de la revista.

PUNTO FINAL acepta y ofrece canje a publicaciones periódicas de similar carácter, tanto nacionales como extranjeras. Nuestros artículos y documentos pueden reproducirse libremente con la sola mención de su origen.

**IMPRESORES:** Prensa Latinoamericana S. A. — Root N° 537, Santiago-Chile.

## Armas en el campo e intrigas en La Moneda

EL Gobierno democristiano puso en escena en Ñuble, después del asesinato del jefe zonal de la CORA en Linares, Hernán Mery Fuenzalida, una bien montada pieza teatral. Intentó con ello restaurar su imagen autoritaria frente a los campesinos, ahogar las protestas que su debilidad crearon en el seno del partido Demócrata Cristiano y capitalizar —en temporada de cosecha electoral— los factores políticos que engendró el crimen de Linares.

En nuestra opinión el objetivo más importante de la comedia escenificada en Ñuble —con un pintoresco entreacto de contrabandistas en Curicó—, es el descrito primero, o sea mostrarse fuerte ante el campesinado. A raíz del asesinato de Hernán Mery (ver PF Nº 104), la autoridad paternalista del gobierno se resintió gravemente en el campo. Buena parte de los campesinos chilenos no han logrado todavía sacudirse de lo que algunos llaman “conciencia dependiente”, que les impide ver la composición clasista del Estado o del gobierno. Para ese sector, quizás el más numeroso, el gobierno “no representa otros grupos sociales sino que es una entidad autónoma” (1).

La Democracia Cristiana ha tenido buen cuidado de cultivar esa “conciencia dependiente” que corresponde a su papel de agente de la ideología reformista burguesa.

La reforma agraria que ha puesto en práctica —y que se ajusta al planteo kennedista proclamado en agosto de 1961 en Punta del Este—, no se orienta a liberar al campesinado, como sucede en revoluciones agrarias como la cubana o la china, sino a convertirlo en un foso social que impida el salto proletario hacia el socialismo.

En ese sentido, la DC ha logrado un éxito más que relativo. Este se aprecia en su influencia campesina comparativamente mucho mayor a la que registra en el proletariado industrial organizado y entre capas gremiales de la burocracia. Según cifras de la Dirección General del Trabajo (diciembre 1968), la Confederación “El Triunfo Campesino”, manejada por el gobierno a través del INDAP, agrupa 20 federaciones, 146 sindicatos comunales y 36.440 campesinos que significan el 52,03% de los obreros agrícolas organizados. La Confederación Campesina “Libertad” —manejada por la Asociación Nacional de Organizaciones Campesinas (ANOC) y por la Unión de Campesinos Cristianos (UCC) y que también muestra fuerte influencia democristiana—, agrupaba a esa fecha 10 federaciones provinciales, 56 sindicatos comunales y 15.172 socios, equivalentes al 21,67% de los asalariados agrícolas. La Confederación Campesina e Indígena “Ránquil” —socialistas, co-

munistas, mapucistas— contaba con 13 federaciones, 77 sindicatos comunales y 17.021 asociados, o sea el 24,31% de los obreros agrícolas (2).

Al sector campesino dominado directa o indirectamente por la DC, habría que añadir la Confederación Nacional de Comités de Asentamientos y Cooperativas de Reforma Agraria “Liberación Campesina”, que aunque de escasa significación como instrumento de lucha social, es un excelente apéndice para efectos electorales democristianos que se derivan de la actividad de CORA e INDAP.

Según estadísticas de la Oficina de Informaciones del Senado, desde 1965 a diciembre de 1969 se han formado 568 asentamientos campesinos con 18.618 familias. La Confederación de Asentamientos se constituyó en septiembre de 1968, afirmando representar a 20 mil trabajadores de asentamientos, pre asentamientos y cooperativas.

### LOS MOTIVOS DEL LOBO

Esta “clientela electoral” —para usar el término partidista usual— tiene, como en el área de sindicatos industriales o en el de pobladores, campo este último donde la DC también ha logrado enclaves importantes, un efecto multiplicador. Más de dos millones y medio de personas viven de la agricultura en nuestro país (30% de la población activa).

Esto hace que la DC todavía constituya una alternativa de continuidad de poder para la burguesía y el imperialismo.

Su imagen populista y paternal ante los sectores campesinos, sin embargo, sufrió serio daño con el asesinato del jefe de CORA en Linares, perpetrado frente a 200 carabineros al mando de un general. Luego, el desplante amenazador de un parlamentario del partido Nacional, que anunció “más muertos” y que calificó de “cuaterros” a los funcionarios de CORA, fue el exabrupto de un sector derechista que no se resigna a perder posiciones agrarias semif feudales a cambio del “desarrollismo” que le ofrece la DC con auxilio norteamericano. Ese sector quiere desbancar a la DC del gobierno.

El gobierno se encontró ante un desafío, en plena temporada electoral, cuando debe cuidar su “clientela” y a la vez convencer a la burguesía y al imperialismo de su capacidad para seguir conduciendo el proceso que evite una verdadera revolución en el país.

La solución a la que echó mano es típica del jesuitismo que inspira la mayoría de sus actos. Fingió un enfrentamiento en Ñuble con los latifundistas y hasta “descubrió” armas en Curicó (7 rifles 22, 2 revólveres y 1.470 cartuchos), aplicando la Ley de Seguridad Interior del Estado... pero con guante blanco. Los tribunales parecieron entender qué se les pedía y colaboraron dictando las órdenes del caso para poner en libertad incondicional, acto seguido, a terratenientes que en todo instante se mostraron alegres y confiados, sabiéndose actores de un show.

(1) David Lehmann, Cuadernos de la Realidad Nacional, Nº 2, enero de 1970, Universidad Católica.

(2) “Trayectoria del movimiento campesino chileno”, Almino Affonso, reproducido en “Cuadernos Sindicales”, Universidad de Chile, Chillán, Nº 1, enero de 1970.



**BARRICADAS** con sacos de arena en la puerta del fundo "La Ermita", en Bulnes, provincia de Ñuble. Aquí presuntamente se han entrenado "guardias blancas" derechistas.

### PERFIL DE ÑUBLE

La provincia de Ñuble está en el extremo sur de lo que se conoce geográficamente por Chile Central y que comienza al norte en Aconcagua. Desde el ángulo de una reforma agraria es la zona más importante del país. El valor de sus tierras, según el avalúo fiscal, corresponde al 60% del total nacional. Esto ocurre no sólo por la calidad de las tierras sino también por su cercanía a los principales centros de consumo. En todo caso, en Chile Central está el 76% de la tierra regada del país y el 39% de la tierra arable. Su superficie territorial alcanza a los 9,3 millones de hectáreas (el 12,5% del total) y en sus fronteras se desarrolla el 28% de la explotación agropecuaria del país, aportando aproximadamente el 45% de la producción agrícola nacional.

Ya en 1966, un organismo de la OEA —el Comité Interamericano de Desarrollo Agrícola, CIDA—, siguiendo las recomendaciones de la Alianza para el Progreso, publicó un estudio señalando:

"En Chile Central se encuentra el centro neurálgico de los problemas más agudos de la tenencia de la tierra en Chile y, por lo tanto, en esa zona deben concentrarse los mayores esfuerzos de una reforma agraria" (3).

Esa afirmación del CIDA se basaba en el siguiente dato: el 75% de la tierra arable de Chile Central está en poder de terratenientes, propietarios de fundos que van desde las 100 a 5.000 y más hectáreas.

Chile Central es el nudo más visible del latifundismo. Naturalmente, la reforma agraria democristiana ha sido relativamente más

débil en esa zona, aunque el ministro de Agricultura del régimen, Hugo Trivelli, ex director ejecutivo del CIDA, no ignora que es allí donde se presenta con más fuerza el complejo latifundio-minifundio que caracteriza al agro chileno.

En Ñuble, entre 1965-69, la reforma agraria expropió 52 fundos e instaló 35 asentamientos con 792 familias. Las expropiaciones afectaron 36.271,3 hectáreas, de las cuales 18.213,3 eran de secano y 18.058 de riego.

(Edio Salazar, presidente de la Federación de Asentamientos de Ñuble, aseguró a PF que su organización controla 42 asentamientos constituidos (1.200 campesinos) y 6 por constituirse. La federación trabaja estrechamente ligada a la CORA e INDAP).

En Ñuble operan federaciones campesinas afiliadas a las tres confederaciones arriba mencionadas. La "Pedro Aguirre Cerda" pertenece a la confederación "El Triunfo Campesino", la "Isabel Riquelme" a la confederación "Ránquil", y la "Bernardo O'Higgins" a la "Libertad".

Las autoridades de Ñuble nunca se han mostrado muy amistosas con las organizaciones campesinas. Ya en 1968, los campesinos democristianos reunidos en Ninhue pidieron al gobierno la remoción del intendente Roberto Casanueva de la Barrera, a quien sindicaron como partidario de los terratenientes, caso que ocurre en todas las provincias agrícolas. El intendente prolatifundista de Ñuble sigue en su puesto y él dictó las órdenes de detención contra los dirigentes del sindicato de empleadores agrícolas, Jorge de la Sotta Mizón y Renato Gazmuri Schleyer, que cuatro días después quedaron en libertad incondicional.

(3) "Tenencia de la tierra y desarrollo socioeconómico del sector agrícola", CIDA, mayo de 1966, pág. 270.

(De la vuelta)

## TEATRO POLITICO

El clima de tensión artificial —para ocultar su debilidad en Linares— se vio favorecido para el gobierno por la existencia en Nuble de la “zona de emergencia”. En efecto, desde el 30 de enero esa provincia está bajo la autoridad del coronel Washington Carrasco Fernández, jefe del estado mayor de la III División del Ejército con sede en Concepción. El coronel Carrasco es el jefe de la zona de emergencia decretada a raíz de una huelga campesina que incluyó la toma de 211 fundos para exigir el cumplimiento de leyes sociales.

El presunto enfrentamiento de ahora entre un gobierno popular con latifundistas, se originaba en los trámites de expropiación de tres fundos: “La Ermita” (de la Comunidad Valdivia-De la Sotta, dividido en seis predios o “hijuelas” de las que se expropiaron 5 con 750,2 hás.), “Selva Negra” (de Samuel de la Sotta con 885,6 hás.), y “Roble Sur” (de Demetrio Zañartu con 200 hás.). Son tierras planas regadas y aptas para el cultivo de remolacha.

Este último fundo, “Roble Sur”, al día siguiente de ser detenidos Gazmuri y De la Sotta, se anunció que quedaba al margen de la expropiación porque el Tribunal Agrario de Nuble falló que el predio podía acogerse a la franquicia del art. 21º de la ley de reforma agraria que excluye los fundos “bien trabajados”.

Quedaban en litigio, pues, los fundos “Selva Negra” y “La Ermita”; en el primero trabajan 18 campesinos en forma permanente y en el segundo 17. Según la ley ellos tienen prioridad para quedar asentados si la CORA toma posesión de los fundos. Sin embargo, parecen ignorarlo al punto de solidarizar con sus patrones mediante la formación de sindicatos “amarillos” y la defensa física de los predios. Organizados por los latifundistas, esos campesinos levantaron barricadas con sacos de arena, cavaron fosos y tumbaron árboles en los caminos de acceso a los fundos, a unos 50 kilómetros de Chillán.

Mientras el ministro del Interior hacía declaraciones “duras”, el jefe zonal de CORA en Nuble fue llamado a Santiago. Fernando Marchant había afirmado que la CORA tomaría posesión de “La Ermita” y “Selva Negra” apenas la Corte de Apelaciones de Chillán se pronunciara en un recurso que la propia CORA presentó contra un dictamen del juez de Bulnes. Después que la CORA depositó en ese juzgado el 10% del valor de los fundos (“Selva Negra” por ejemplo, vale E° 1.510.207,50), correspondiente a la cuota al contado que se paga a los expropiados, los terratenientes pidieron que la CORA no tomara posesión hasta que no fueran aclaradas las objeciones que ellos ponían al monto de la expropiación. (Debe recordarse que minutos antes del asesinato de Hernán Mery el terrateniente Gabriel Palma Benavente exigió un cheque al día por un millón de escudos para entregar el fundo “La Piedad” sin incidentes). El juez, de Bulnes acogió la petición de los latifundistas y la CORA presentó un recurso a la Corte de Apelaciones de Chillán,

enredándose en una maraña legal que puede perfectamente durar dos meses más hasta culminar en la Corte Suprema.

En realidad, la CORA tiene facultades para tomar posesión de los fundos. La ley 17.280 del 22 de febrero de este año, le otorgó más atribuciones, reduciendo al 1% la cuota al contado que debe pagar por fundos subdivididos después de 1965 por latifundistas interesados en burlar la reforma agraria mediante el reparto del fundo entre familiares. Es el caso de “La Ermita”, por ejemplo. La misma ley faculta a la CORA para posesionarse de los fundos mientras el proceso sigue adelante en los tribunales.

De modo que si la CORA no ha pasado a controlar “Selva Negra” y “La Ermita” en Nuble, es simplemente porque recibió instrucciones superiores de no hacerlo. La comedia no necesitaba llegar a la verosimilitud.

El ministro del Interior ya no necesitaba seguir en su papel de “hombre duro” con los terratenientes. Le calza mejor el de apaleador de profesores, estudiantes y pobladores (4).

Los latifundistas, a su vez, lograron demostrar su fuerza, utilizando impunemente procedimientos que, imitados en grado menor por la izquierda revolucionaria, provocarían cuando menos la declaratoria del Estado de Sitio. Rivalizando con la autoridad del gobierno, consiguen ante la “conciencia dependiente” del campesinado desprestigiar la reforma agraria.

Desde luego, los campesinos que luchan por la tierra nunca han gozado de las exquisitas consideraciones que el gobierno DC otorga a los latifundistas. Hace dos años el Grupo Móvil hizo un alarde bélico para desalojar el fundo “San Miguel” en Aconcagua y se entabló un proceso contra más de 30 campesinos. El dirigente de la confederación “Ránquil”, Rolando Calderón, socialista, vive en la clandestinidad para evitar una pena arbitraria. En Casahue, provincia de Cautín, el Grupo Móvil desalojó un fundo ocupado por campesinos en huelga. En la confusión uno de los carabineros mató a un sargento. Cinco dirigentes fueron torturados. La senadora María Elena Carrera ha denunciado sin ser escuchada que existen campos de entrenamiento de “guardias blancas” en Los Angeles, Puerto Varas y Bulnes.

Si en los fundos “La Ermita” y “Selva Negra” había armas, perfectamente pudieron ser llevadas a otro lugar. PF recorrió la zona en la que no se observaba ninguna vigilancia policial mientras las autoridades anunciaban que estaba prácticamente acordonada.

Ocurre que los terratenientes no necesitan armas para defenderse de una reforma agraria que les arruine. Ni la policía ni el ejército son sus enemigos. Las armas de que se ap provisionan, los aprestos en el interior de los

(4) En Nuble los latifundistas y campesinos apatrocados que se habían “alzado” contra el gobierno, no recibieron un rasguño. En cambio, el Grupo Móvil disolvió a palos un mitin de respaldo a la reforma agraria en Bulnes. Detuvo al presidente del comando de la Unidad Popular en Nuble, Gonzalo Cáceres, del MAPU, e hirió a Ricardo Catalán Febrero, del MIR, presidente del Centro de Alumnos de Agronomía de Chillán.

fundos, los entrenamientos de "guardias blancas", no tienen por móvil insurgir contra el gobierno. Aunque quisieran, ellos saben que nada pueden contra el poder de fuego no digamos del ejército (que sólo en 1964-65 compró 20 tanques M-26 y 30 tanques M-41) o de la fuerza aérea (que nada más que en helicópteros norteamericanos compró 37 desde 1969), sino, simplemente, del Grupo Móvil equipado con armas de fuego de la OTAN y tanquetas lanza-granadas.

La belicosidad terrateniente tiene por objeto amedrentar a los campesinos y a funcionarios correctos para sacar el mejor precio posible a sus fundos cuando les llegue, si les llega, la hora de la expropiación. Incluso, como en Linares, chantajejan antes de asesinar.

El actual gobierno no es enemigo de los latifundistas. El presidente Frei ha dado reiteradas seguridades a los terratenientes que "trabajan bien" sus fundos. En Ñuble, el caso de "Roble Sur", excluido del cuadro, lo prueba. "La Ermita" y "Selva Negra", en cambio, son fundos que hasta un lego entiende que están semiabandonados, mal explotados. Los campesinos de la zona viven en un estado de miseria abismante. La escuelita primaria N° 30 que atiende a los niños de ambos fundos es una casa ruinosísima que carece hasta de vidrios, que se llueve entera y donde cuatro maestros (incluyendo una normalista que vive como pensionista en la "casa" de una familia campesina) hacen una labor heroica para educar niños que caminan kilómetros en busca de instrucción. Los salarios de los campesinos son de 6 y 9 escudos diarios, el valor de dos cajas de cigarrillos; los trabajadores más conscientes son enviados a las tareas más duras, en los puntos más lejanos de los fundos, mientras sus mujeres son víctimas de vejámenes, sus aves de corral envenenadas, etc. Los latifundistas se valen de toda clase de artimañas para ganarse la confianza de algunos explotados. Recurren a los regalos: camisas, zapatos, vestidos para las mujeres, radios a transistores. O se valen de falsos funcionarios de CORA que visitan los fundos anunciando que si se realiza la expropiación los inquilinos quedarán cesantes. Los campesinos ignoran que tienen prioridad al formarse un asentamiento. Si todo falla, está la violencia física para aplastar a los rebeldes. Para eso son las armas y es dudoso que, salvo algunos hombres de absoluta confianza, los latifundistas las entreguen a campesinos que en cualquier instante pudieran darse cuenta de la verdad y volverse contra ellos.

### DEL LOBO UN PELO

Según el vicepresidente de la CORA, Rafael Moreno, hasta el 9 de marzo se habían expropiado 1.200 fundos con una superficie de 3.200.000 hectáreas. Sólo 280.000 hás. son de riego (la superficie regada del país es de 1.300.000 hás. Añadió que se han constituido asentamientos sólo en 960 fundos; se han entregado 3.000 títulos de propiedad (Frei prometió hacer 100.000 nuevos propietarios en el campo); y se espera terminar el período con 1.500 fundos expropiados.

Volviendo a las cifras del CIDA, hay que

**JORGE DE LA SOTTA: cuatro días preso y a la calle por "falta de méritos".**



recordar que en Chile hay poco más de 10 mil grandes explotaciones agrícolas con una superficie total de 22 millones y medio de hectáreas.

La reforma agraria demócrata —por lo tanto— significa un pelo de diez por ciento que se ha comprado a buen precio al latifundismo. No siempre le ha sido arrancado a disgusto: el "36,4% de los predios expropiados lo fueron a petición expresa de sus dueños, acogidos éstos a condiciones más favorables de indemnización, en virtud del Art. 10 de la Ley" (5).

Aparte de mínima en sus alcances físicos, la reforma agraria demócrata es ideológicamente contrarrevolucionaria. Tiende —y lo está consiguiendo en una medida que examinaremos en otro artículo— a crear una mentalidad de pequeño propietario, bloqueando su incorporación al campo revolucionario. Los campesinos asentados abandonan la lucha que deficiente y todo los orientaba en el sindicato y asumen respecto a los "voluntarios" que trabajan en los asentamientos una conducta que suele recordar a los antiguos patronos. Por otro lado se les asigna el papel de "clientela del Estado populista y este papel preserva mucho de la conciencia dependiente entre ellos" (6). Desde luego, el proceso de cambios en el campo no conduce al socialismo, sino a fortalecer el sistema capitalista.

Los latifundistas más listos, o sea aquellos integrados al moderno complejo agrícola-industrial, entienden el verdadero cauce kennediano de la reforma agraria. En la misma provincia elegida como escenario de la última pieza teatral del gobierno, la Cooperativa Agrícola Remolachera Ñuble Ltda. consume el 60% del crédito agrícola de la región. Su principal cliente es la Industria Azucarera Nacional S. A. (IANSA), donde los intereses latifundistas engranan con el Estado que les representa, sirve y protege.

### MANUEL CABIESES DONOSO.

(5) Armand Matterlart, Cuadernos de la Realidad Nacional, N° 3, marzo de 1970, pág. 42.

(6) David Lehmann, op. cit.

## Campesinos de Lampa no quieren propiedad privada

EL lunes 4 de mayo en la madrugada, el "chico" Moisés Morales cortó las alambradas del antiguo fundo "Peralillo" de Lampa y dio la señal a sus compañeros para que entraran al potrero. El grupo que lo acompañaba comenzó de inmediato a instalar los enseres, viejos colchones, utensilios de cocina, mientras las mujeres se preocupaban de poner a resguardo, en las improvisadas carpas que levantaron, a los niños más pequeños. En el centro de la tierra que los acogía, en un mástil improvisado, enarbolaron una bandera chilena. Tranquilos, como si ejecutaran labores cotidianas, riéndose por lo bajo ante las perspectivas que cada uno veía en la acción, casi sin mirarse entre ellos, los campesinos tomaron una decisión: no abandonar el pedazo de tierra, así tuvieran que dejar la vida ahí.

Bonifacio Arancibia, huesudo, de alta estatura, con 58 años a cuestas, viudo pero con una madre y una hermana a quienes mantener, me dijo días después de la toma del predio: "Cuando anoche vinieron los carabineros, yo les dije: 'de aquí no me muevo, mátenme si quieren, pero de aquí no me sacan'. La noche anterior, miércoles 13, un piquete de carabineros bien apertrechados se instaló frente al campamento, de donde no se han movido hasta ahora.

"Sépalome mi teniente que no opondremos resistencia, no nos defenderemos, pero tendrá que matarnos a todos si quiere sacarnos", le declaró Moisés Morales al jefe de la unidad policial.

El oficial y la tropa, como cualquier habitante de la zona de Lampa, provincia de Santiago, sabe que la acción de los campesinos está justificada por hechos reales. Un ejemplo

★ Los 10 asentados de "El Pellizco", de la comuna de Palme, queremos aclarar públicamente nuestra posición con respecto a la Reforma Agraria. Nos mueve a esto el hecho de que una información de nuestro conflicto con la CORA, aparecida en el diario "Clarín", fuera utilizada por el senador Pedro Ibáñez, en un discurso en el Senado, para sostener sus posiciones:

1.— No sólo no estamos contra la Reforma Agraria sino que no nos cabe duda que la liberación de los campesinos la lograremos sólo cuando terminemos con todo tipo de patronos, de fundos o industrias, que se apropian de nuestro trabajo, manteniendo a millones de chilenos desnutridos mientras ellos declaran muy campantes que se están llevando millones de dólares a Suiza.

2.— Es cierto que tenemos un conflicto con la CORA, pero nos molesta que lo utilice el señor Ibáñez, porque este conflicto surge, precisamente, de una actitud conciliadora y blanda de funcionarios de esta institución con nuestro antiguo patrón, uno de los compañeros de clase del senador Ibáñez.

3.— Repudiamos la actitud de este senador que, aprovechándose de nuestra limitada posibilidad de dar a conocer nuestros planteamientos, los deforma ante la opinión pública al utilizarlos para defender sus retrógradas posiciones.

Asentados de "El Pellizco": Benjamín Díaz, Juan Sepúlveda, Carlos Pinto, Manuel Calderón, José Cabezas, Joaquín Navarro, José Calderón, Eduardo Pinto, Héctor Román, Gabriel Barraza.

son los 4 hermanos Vergara, cesantes hace tres años. Hay otros que han pasado cinco años sin tener trabajo permanente. La inseguridad y la miseria son los factores que los agruparon y los llevaron a tomar finalmente la decisión. El Servicio Nacional del Empleo, SENDE, realizó una encuesta en el lugar y totalizó a 81 cesantes en Lampa. Todos en el área agraria. 53 de ellos se inscribieron en el Comité de Cesantes de Lampa, que organizó Moisés Morales con algunos de los más desesperados, en las semanas previas a la toma de la tierra.

"No hemos sido ayudados ni asesorados por ningún partido", dicen los campesinos. El 8 de febrero escribieron a las autoridades de CORA: "como ya lo hemos dicho claramente en otras oportunidades, no queremos que nos regalen la tierra, ni pretendemos ser sus dueños individuales, nos interesa el fruto que podemos sacar de ella".

En 1966 fueron expropiados el fundo "Peralillo" y la Hacienda "Lo Vargas", de Joaquín Cerveró y Gonzalo Barrios, respectivamente. Ambos eran los latifundios más extensos y mal explotados de la zona, de 3 mil cuadras cada uno, ubicados al interior de Lampa, en la comuna de Renca. La CORA instaló en el primero de ellos el asentamiento "José Miguel Carrera", con 25 asentados, en una extensión de 800 cuadras. "Aquí sobra tierra para que la trabajemos todos nosotros", dice José Yáñez cuando explica la toma del predio. Yáñez es presidente del comité de ocupación. Señala que antes de hacer nada consultaron a los asentados y éstos estuvieron de acuerdo. Los campesinos insisten que este no es un movimiento contra la reforma agraria. La mayoría de ellos han trabajado como "voluntarios" en los fundos de Barrios y Cerveró y posteriormente en los asentamientos. En la carta enviada a las autoridades de CORA, expresan: "2.—Damos a conocer la traída de campesinos de otros lugares, existiendo en Lampa campesinos que han trabajado toda su vida en este lugar y según lo conocemos de la Ley, tienen sobrados derechos para llegar a las tierras. 3.—Damos a conocer la expulsión de campesinos asentados sin darles razones de tal medida, ni entregarles sus libretas ni liquidaciones de balances". Y continúa la carta: "6.—Tenemos también el caso de compañeros que trabajando en carbonerías dentro de los asentamientos no se les hizo contratos legales ni se les paga leyes sociales. 7.—El alcalde de Lampa y asentado señor Julio Carreño (militante del PDC. Nota de PF) tiene y ha tenido contratados compañeros sin pagarles las leyes sociales ni hacerles contrato de trabajo". (La carta está firmada por Moisés Morales, José Yáñez y Bonifacio Arancibia). Esta situación arbitraria fue reconocida por el propio alcalde de Lampa, que el 7 de abril del presente año le escribió a Felipe Amunátegui, subsecretario de Agricultura, que "se permite hacerle presente que por tener que ir al XII Congreso Nacional de Municipalidades que se inicia hoy en Viña del Mar no le fue posible acompañar a su oficina al Comité de Cesantes de Lampa, no obstante le asiste la absoluta certeza de lo justo que es que se ayude a este comité por la angustiosa situación por



que están pasando". La tramitación que habían sufrido los campesinos a esa fecha era antigua. En septiembre y octubre de 1969 hicieron gestiones ante la CORA, Ministerio del Interior y Ministerio de Agricultura, sin ningún resultado. Al tomarse la tierra, la Federación Campesina "Eduardo Frei", y dirigentes de la Confederación "El Triunfo Campesino", oficialista, firmaron un acuerdo con el Ministro Hugo Trivelli, según el cual los cesantes de Lampa fueron divididos en tres grupos y repartidos en tres asentamientos distintos. El acta firmada por Luis Vilches, de la Federación "Eduardo Frei" y Ramón Velásquez, de la Confederación "El Triunfo", no fue conocida por los afectados. Se hizo sin consultarlos y los campesinos la rechazaron. El sábado 16 de mayo firmaron un acta interna, en el campamento del asentamiento ocupado, que reproducimos fielmente, según su ortografía y redacción: "Los compañeros que firman a continuación se comprometen mantener el objetivo con que se desidió tomarse este predio: 1º ubicado en la comuna de Renca fundo Peralillo. Objetivo: 1º mantenerse en este predio en forma indefinida asta conseguir los títulos de dominio de este terreno, los cuales se trabajaran en forma coop. colectiva. Sobre las bases mencionadas estamos dispuestos a seguir agotando todos los medios que permitan la solución del problema, siempre que se respete los planteamientos de los campesinos".

Moisés Morales explica a PF que el movimiento actúa sobre tres bases fundamentales: la explotación y la propiedad colectiva de la tierra; conservar el grupo unido, para mantener la continuidad de la comunidad, y formar una cooperativa independiente de los organismos gubernamentales.

La tendencia general de los campesinos es la aspiración a la propiedad privada de la tierra. Esta tendencia ha sido desarrollada por la filosofía misma de la reforma agraria demócratacristiana, que ha extendido en el campo la propiedad individual con los títulos de dominio particular y la selección de los asentados, según su "capacidad para empresarios agrícolas" que den impulso y desarrollen el capitalismo agrario. La experiencia que han

DESMENTIDO

por Click



— ¿De dónde han sacado que los latifundistas nos estamos armando...? ¿No ve que estamos dedicados a nuestras actividades agrícolas?

iniciado los campesinos cesantes de Lampa puede resultar valiosa para las posiciones revolucionarias de los trabajadores agrícolas, porque significa un planteamiento de propiedad colectiva surgido de la base. En la actual coyuntura político-electoral, la derecha ha aprovechado muchos casos de descontento entre los campesinos por algunos métodos usados en la aplicación de la reforma agraria, para presentarlos como actitudes contrarias a un cambio en la estructura agraria del país, y una defensa del sistema patronal. Esto no sería posible con el movimiento de los campesinos de Lampa, que se pronuncian categóricamente en favor de la reforma agraria y piden que ésta sea más drástica y entregue toda la tierra cultivable a los campesinos.

Llama la atención que en su gestación, no esté presente ningún dirigente izquierdista. Por el contrario, los campesinos que ocupan los terrenos abandonados del asentamiento "José Miguel Carrera" están afiliados a la federación campesina "Eduardo Frei" y a la confederación campesina "El Triunfo", "porque era el sindicato más cercano". Su líder y artífice principal de la organización que se dieron, Moisés Morales Carrasco, de sólo 25 años, soltero, está formado como organizador de campesinos por el Instituto de Educación Rural, de conocida orientación anticomunista. "Nunca me dejaron ser promotor del Instituto", dice Moisés Morales, y "terminé trabajando como colono en la central de Longotoma, antes de ser expulsado por la organización porque discutía técnicamente como campesino algunas cosas que enseñaban". Se instaló hace meses en Lampa, postulando a un asentamiento donde no fue aceptado. Pero las promesas lo hicieron traer a su familia, de Blo-Blo, y debió quedarse.

AUGUSTO CARMONA A.

★ En reunión ampliada de la Comunidad Universitaria de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Concepción, se analizó el momento presente de la realidad social del agro en Chile y especialmente los últimos acontecimientos relacionados con la aplicación de la Reforma Agraria.

Esta Comunidad, por amplia mayoría, acordó hacer público el siguiente voto:

1.— El conflicto campesino en Bulnes constituye la expresión palpable del carácter esencialmente violento y reaccionario de los detentores del poder económico en Chile.

2.— La actual Reforma Agraria, vacilante y falta de contenido socializante, permite a los grupos económicos latifundistas desprestigiarla para su propio beneficio.

3.— Una Reforma Agraria auténtica debe enmarcarse en un proceso general de cambios que involucre a todos los sectores de la economía del país.

4.— Esta situación de enfrentamiento directo entre el sector latifundista y el campesinado es el resultado lógico de las ansias de liberación social y económica de la inmensa mayoría de los trabajadores del campo.

COMUNIDAD UNIVERSITARIA ESCUELA DE AGRONOMIA Chillán

## Campamento "Lenin": experiencia de lucha obrera

**S**EISCIENTAS familias que carecían de vivienda se tomaron 18 hectáreas del fundo "San Miguel", en la comuna de Talcahuano. Una semana después, luego de aguda tensión provocada por el cerco policial que levantó el Grupo Móvil impidiendo incluso el acceso de alimentos, obtuvieron su primera victoria. La delegación zonal del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, en vista de la decidida actitud de los pobladores, accedió a llegar a una solución. Las 600 familias podrán radicarse en los terrenos que se tomaron y levantar sus viviendas.

El Campamento "Lenin" de Talcahuano se inspira en el ejemplo que ha dado a los sin casa el Campamento "26 de Enero" de Santiago, experiencia de lucha que PF ha divulgado extensamente.

Sin embargo, la gestación del Campamento "Lenin" tiene peculiaridades. Desde luego, la toma de terrenos fue organizada a través de sindicatos obreros de la provincia de Concepción que se agrupan en el recién formado Comité de Solidaridad Gremial. Este Comité trata de elevar el nivel de combatividad de la clase obrera en Concepción, importante centro industrial y estudiantil. Estos últimos, los estudiantes, se han incorporado activamente al Comité tanto en el plano de los universitarios como de los secundarios. La ocupación de 18 hectáreas del fundo "San Miguel" por las 600 familias fue apoyada con una huelga y desfiles callejeros por la Federación de Estudiantes de Concepción (FEC) y la Federación Provincial de Estudiantes Secundarios. Asimismo, los universitarios participaron en la toma de terrenos e instalaron carpas para prestar atención médica y de otro tipo.

Trece sindicatos obreros formaron inicialmente el Campamento "Lenin" y posteriormente el número de organizaciones aumentó a 17. Entre ellas se cuenta el sindicato de empleados y obreros del reaccionario diario "El Sur" de Concepción que, desde sus columnas, atacó duramente la situación producida en Talcahuano.

### EL COMITE DE SOLIDARIDAD GREMIAL

El Comité que organizó y condujo al éxito esta nueva lucha de los sin casa, se constituyó formalmente sólo el 28 de abril, emitiendo una declaración en la que fija sus objetivos. Estos son:

1.— El Comité de Solidaridad Gremial, es el centro aglutinador de todas las organizaciones de los trabajadores, de los pobladores y de los estudiantes para unificar sus luchas y estructurar una acción común que tienda a la destrucción del régimen social vigente y a la construcción del socialismo.

2.— El Comité de Solidaridad Gremial (C.S.G.), tenderá a organizar en sindicatos a los trabajadores, manuales e intelectuales, del campo y de la ciudad, públicos y priva-



**MUJERES E HIJOS** de obreros están felices con la toma de terrenos del fundo "San Miguel" de Talcahuano, donde se creó el Campamento "Lenin".

dos, sin limitación de ninguna especie, para incorporarlos a la CUT, cuya Declaración de Principios, en su integridad, se entiende como parte integrante de la Declaración de Principios del C.S.G.

3.— El Comité de Solidaridad Gremial, propenderá a concientizar a los pobladores, trabajadores y cesantes, en general a todos los habitantes de las poblaciones marginales, de emergencia y callampas, para organizarlos en juntas de vecinos y en comités que agrupen a los arrendatarios, a los sin casa y a los allegados; y constituyan la Central Unica de Pobladores de Chile. Con el mismo fin, el Comité de Solidaridad Gremial promoverá la integración de sus cuadros en las actuales juntas de vecinos, comités de barrio, centros de madres, culturales y deportivos ya existentes.

4.— El Comité de Solidaridad Gremial, considera que el estudiantado es esencialmente de avanzada y, por lo tanto, impulsará para la plena realización de su vocación revolucionaria, la Central Unica de Estudiantes de Chile, integrada por todas las federaciones estudiantiles ya existentes.

5.— El Comité de Solidaridad Gremial, considera que la solidaridad es la forma más eficaz para estructurar la acción común de los trabajadores, pobladores y estudiantes en su enfrentamiento con el orden capitalista, entendiendo esta solidaridad como la adhesión fraternal y permanente de los unos a la causa de los otros y la de todos a la causa del socialismo.

6.— El Comité de Solidaridad Gremial, entiende que el ejercicio práctico de la solida-



**"ESTUDIAR Y LUCHAR"** es el lema de la Federación de Estudiantes de Concepción, instalado en el centro del Campamento "Lenin" de Talcahuano.

ridad creará las más variadas maneras de enfrentamiento. Tendrá por esto que fijar, para cada caso, las más convenientes formas de acción común, conjugando los métodos legales e ilegales de lucha.

7.—El Comité de Solidaridad Gremial, declara que la tarea de edificar una sociedad socialista no sólo importa recoger los valores de nuestra tradición histórica sino que formar la conciencia de que tal edificación requiere de un hombre nuevo; esto es, un luchador y forjador abnegado, estudioso, disciplinado y consciente".

La crisis habitacional en Concepción es tanto o más aguda que en otras provincias del país. La proyectada toma de terrenos en el fundo "San Miguel" de Talcahuano se filtró y llegó a oídos de familias que también carecen de viviendas pero que no estaban afiliadas al Comité de Solidaridad Gremial. Es así como pocas horas antes de llevarse a cabo la ocupación, el 7 de mayo, unas treinta familias llegaron por su cuenta al fundo "San Miguel" e instalaron sus carpas. De inmediato eligieron una directiva provisoria y bautizaron al pequeño Campamento con el nombre del senador comunista Jorge Montes. En una verdadera carrera contra el tiempo —para impedir que el Grupo Móvil alcanzara a cerrar los accesos al fundo "San Miguel"— los dirigentes del Comité de Solidaridad Gremial movilizaron a las familias que participarían en la toma. Consiguieron llegar a tiempo y el número de familias aumentó a seiscientas. El Grupo Móvil, pisándoles los talones, acordonó la zona y trató de rendir por hambre a los pobladores, impidiendo el ingreso de alimentos.

Producida la ocupación se realizó una nueva asamblea, esta vez con la participación de todas las familias que ocupaban terrenos.

La mayoría impuso una nueva directiva encabezada por Javier Navarro, del MIR, y bautizó definitivamente al Campamento con el nombre de Lenin.

Los pobladores del "Lenin" se han organizado internamente en forma muy parecida a como lo hizo el Campamento "26 de Enero" de Santiago. Desde luego, cuentan con grupos de milicianos encargados del orden interno y de la defensa del Campamento. Algunos voluntarios han tenido que ser rechazados para las guardias nocturnas porque son muy jóvenes; 12 y 14 años. El primer galpón que se levantó en el Campamento correspondió al centro cultural donde se dictan charlas de concientización y en el cual se está formando una biblioteca con libros y revistas de literatura revolucionaria. El segundo galpón correspondió al policlínico donde algunos médicos voluntarios y estudiantes de Medicina y Enfermería atienden a los que lo requieren. El tercero será una escuela para niños y adultos. Los alumnos de la Escuela de Periodismo han instalado una oficina de información y propaganda que afronta ahora la publicación de un periódico interno. La construcción de las viviendas provisionales, la atención de la olla común (siete fondos de aluminio que humean noche y día), el corte de leña, y otras labores, son afrontadas en comunidad por los pobladores, en perfecta disciplina, orientados por los jefes de las milicias. Banderas chilenas y retratos del Che Guevara y Lenin se ven por todas partes, junto con la febril actividad de los pobladores que ahora sonríen confiados, seguros que la primera victoria se verá seguida por nuevos triunfos.

J. C. M.  
Concepción

## ECUADOR

### El líder asesinado

La última víctima del presidente José María Velasco Ibarra se llama Milton Alfredo Reyes Reyes y era el presidente de la Federación de Estudiantes Universitarios del Ecuador (FEUE).

La policía ecuatoriana —como sus congénitos del continente— trató inútilmente de disfrazar el asesinato de Milton Reyes. Pretendió que había caído accidentalmente a una quebrada de 60 metros cuando huía luego de que una manifestación estudiantil que él encabezaba fue disuelta violentamente.

Sin embargo, un médico perito de la Facultad de Medicina de la Universidad Central de Quito, asesorado por otros facultativos, determinó que las lesiones que presentaba el cadáver de Milton Reyes correspondían al tipo homicida. El dirigente de los estudiantes ecuatorianos, según todos los indicios, fue torturado salvajemente y una vez muerto se le arrojó a una profunda quebrada para fingir un accidente.

Un funcionario público, Carlos Hurtado, empleado del Ministerio de Educación, según la versión policial, habría señalado que él huyó junto con Milton Reyes el día de la manifestación estudiantil y que ambos cayeron a la quebrada, muriendo el dirigente y quedando él con serias lesiones. Posteriormente este empleado del gobierno se habría arrastrado hasta encontrar ayuda, pero debido a su estado seminconsciente no avisó que en el fondo de la quebrada quedaba otra persona. Sin embargo, esta versión que fue acogida con entusiasmo por la prensa ecuatoriana encabezada por "El Comercio", fue desmentida por el propio médico que atendió al funcionario público cuando ingresó a la clínica.

El reconocimiento del cuer-

po de Milton Reyes demostró que era falso lo del accidente. Las manchas de sangre en sus ropas y las lesiones craneanas delataron golpes de objetos contundentes, como los toletes (fierros envueltos en caucho) que usa la policía. Los golpes le habían quebrado las costillas y el cráneo.

#### LIDER ESTUDIANTIL

El asesinado presidente de la FEUE estuvo exilado en Chile en 1963, cuando fue expulsado junto con muchos otros líderes estudiantiles y sindicales. Nació en Riobamba en 1937 y destacó primero como dirigente de los estudiantes secundarios. En 1958 ingresó a la universidad, comenzando una azarosa vida estudiantil interrumpida por su activa participación en la lucha popular. En 1961 formó parte de la Unión Revolucionaria de Juventudes Ecuatorianas (URJE) y al año siguiente ingresó a la Escuela de Ciencias Políticas para estudiar sociología. Fue expulsado del país y retornó en 1964. Al momento de morir asesinado era alumno del cuarto año de sociología y presidente de la FEUE en Quito. Su lema era: "Luchar y estudiar junto al pueblo por la revolución".

El ministro de Defensa del Ecuador, que es sobrino de Velasco Ibarra, hizo detener a los amigos y compañeros de Milton Reyes para "aclarar este crimen". Pero, en cambio, ningún policía fue detenido. Mucho menos alguno de los paracaidistas del ejército que están siendo empleados como fuerza represiva en Quito y Guayaquil.

Un elemento del Destacamento Especial de Paracaidistas, Carlos Rodríguez Salazar, fue atrapado por los estudiantes, hace poco, en la Universidad Central de Quito.

La familia de Milton Reyes declaró que el joven dirigente "fue cobardemente asesinado". Dijo que Reyes fue apresado a las 8 de la noche del 9 de abril por cinco policías o paracaidistas de civil que primero lo golpearon y luego lo introdujeron a un vehículo. Dos días después el cadáver de Milton Reyes apa-



MILTON REYES, presidente de la FEUE, asesinado por la policía. En 1963 estuvo exilado en Chile.

reció en la quebrada donde se trató de escenificar la comedia del "accidente".

Los funerales del presidente de la FEUE —a los que concurrieron más de 35 mil personas— fueron una demostración de repudio al régimen de Velasco Ibarra que en este quinto periodo presidencial ha acentuado su alianza con la burguesía ecuatoriana y los "gorilas" locales.

Milton Reyes había anunciado la revolución que en Ecuador como en otros países parece inevitable. "La tan ansiada revolución —dijo en una oportunidad el desaparecido líder estudiantil— ya viene y a una velocidad fantástica. El pueblo así lo va comprendiendo y cuando llegue tendremos que luchar con lo que tengamos a mano: la canción, la poesía o el fusil".

#### VELASCO IBARRA: EL MITO

José María Velasco Ibarra, que por quinta vez se está desempeñando como presidente del Ecuador, tiene una tortuosa historia política, salpicada de sangre y traiciones.

Comenzó su quinta administración dictando una prohibición para el uso de la minifalda por las empleadas de la administración pública. Detrás de lo pintoresco de es-

ta medida, se esconde un hecho más serio. Velasco Ibarra se esfuerza por mantener a Ecuador en la condición semifeudal en que vive este país. Prácticas religiosas medioevales, campesinos indígenas explotados por métodos esclavistas, etc., dan al Ecuador la fisonomía de un país mucho más atrasado que otros del continente. Velasco Ibarra es el símbolo político del statu. Sin embargo, dentro de ese cuadro ha surgido un sector proletario en proceso de conciencia ascendente. La inquietud del proletariado es alimentada por capas intelectuales revolucionarias que aspiran al socialismo. Las universidades, naturalmente, son el centro de la actividad de esa intelectualidad avanzada. Los estudiantes ecuatorianos como en el resto de América latina se orientan a una lucha cada vez más decidida. La liberación de la mujer ecuatoriana, sometida a vejatoria sojuzgación, es parte de este proceso en marcha que Velasco Ibarra trata de aplastar con la tradicional participación de las fuerzas armadas.

En el sistema paternalista y anticuado imperante en Ecuador es explicable la larga actuación política de Velasco Ibarra. Durante 35 años, oscilando al compás de una desmbozada demagogia, se ha mantenido en el epicentro de las decisiones políticas que en Ecuador quedan en manos de un reducido grupo oligárquico.

Velasco Ibarra es capaz, y lo ha demostrado, de sostener variadas y encontradas posiciones en discursos pronunciados un mismo día, según el auditorio al que desee ganar.

Su nombre emergió en 1944 cuando las fuerzas de izquierda —influenciadas por el curso de la guerra mundial— creían en la existencia de una burguesía "progresista". Velasco Ibarra, orador fogoso y demagogo, se adueñó de ese error estratégico de la izquierda ecuatoriana. Con gran apoyo de masas trabajadoras y estudiantiles consiguió derrocar al gobierno despótico de Carlos Arroyo del Río, surgido del fraude electoral. El pueblo capturó los cuarteles de carabineros y coronó la rebelión con el triunfo total.



**MAS DE 35 mil personas acompañaron el funeral de Milton Reyes, bajo una fuerte lluvia. El líder estudiantil fue sepultado en los terrenos de la Facultad de Jurisprudencia de la Universidad Central de Quito.**

El control del movimiento, sin embargo, quedó en manos de personeros escindidos de los partidos liberal y conservador. La masa izquierdista se limitó a servir de soporte. Sin embargo, los candidatos populares ganaron las elecciones para la asamblea constituyente y las organizaciones obreras pudieron formar la Confederación de Trabajadores del Ecuador (CTE). Velasco Ibarra envió un mensaje a la plaza de toros donde se fundó la CTE, asegurando que "mi corazón es izquierdista", afirmación que provocó 10 minutos de aplausos, la más grande ovación que se recuerda en este país.

Sin embargo, ese gobierno (que era el segundo) de Velasco Ibarra, fue prontamente copado por la burguesía, contando para ello con la complacencia del mandatario. El fin de la guerra mundial puso de nuevo las cosas en su lugar. El imperialismo y las burguesías se sintieron tranquilos y cortaron amarras con el populismo. En 1946, Velasco Ibarra atacó a los trabajadores y a los estudiantes, derogó la Constitución y usando toda clase de fraudes convocó a otra constituyente que redactó una nueva carta fundamental.

Eso no impidió que, a su

vez, Velasco Ibarra fuera derrocado, cuando dejó de ser útil al imperialismo y a la burguesía. Sus traspiés le llevaron en su actual quinta administración a complacer desde el comienzo a la reacción, dejando de mano todo devaneo izquierdista. Los militares que en 1963 derrocaron a Arosemena se encargaron hasta 1966 de perseguir a la izquierda y destruir sus partidos y sindicatos. De este modo se facilitó la victoria de Velasco Ibarra.

Su quinto gobierno ha sido hasta ahora una muestra de represión "constitucional". Las organizaciones populares ecuatorianas —a cuyo frente marchan los estudiantes— han recibido todo el peso de los golpes.

El asesinato del presidente de la FEUE, Milton Reyes, es parte de lo que ha sido capaz Velasco Ibarra para complacer a quienes sirven de soporte de su régimen.

Sin embargo, en Ecuador, las condiciones de lucha revolucionaria están mejorando sensiblemente. Mediante la lucha armada, difícil pero seguro camino, Velasco Ibarra y otros politiqueros como él sólo serán un mal recuerdo que durará poco en la memoria del pueblo ecuatoriano.

**B.  
Quito**

## Los trabajadores siempre pierden

**M**UCHAS veces se ha sostenido que uno de los problemas de la administración de justicia en Chile, es que los jueces no respetan el espíritu de la ley, interpretándola a su antojo. La afirmación es incompleta. Habría que agregarle que el más alto tribunal del país, la Corte Suprema, no respeta ni el espíritu ni la letra de la ley. Prueba de ello es un fallo dictado en marzo de este año en contra de los empleados de la empresa Cemento El Melón. El dictamen negó el derecho de los trabajadores a acogerse a los beneficios de la ley 16.386, que se refiere a las garantías que no pueden quitársele a los obreros cuando han pasado a ser empleados. La ley 15.944, promulgada en 1964, convirtió a los obreros electricistas y mecánicos en empleados particulares. Y la disposición legal que la Corte Suprema desconoció afirmaba que "la aplicación de esta ley no podrá significar disminución de las remuneraciones del personal a que ella se refiere, ni en los beneficios obtenidos por concepto de regalias o años de servicios".

Se establecía entonces que los obreros pasaban a beneficiarse de las gratificaciones, previsión y servicios vigentes para los empleados particulares, sin perjuicio de conservar lo que ellos habían tenido hasta ese momento.

La empresa Cemento el Melón no vaciló en atropellar la ley. Según el acta de avenimiento que regía en marzo de 1966, los trabajadores tenían un régimen de indemnización por años de servicio, y la empresa debía depositar mensualmente un 8,33% de los salarios en una asociación de ahorro y préstamo. Se formaba así un fondo que el obrero podía retirar en un momento dado. Según la ley ya citada, la empresa debía continuar haciendo los depósitos. Al suspenderse la operación, los empleados presentaron una demanda ante el Segundo Juzgado del Trabajo de Valparaíso. Allí

se incluyó también el hecho de que la empresa no respetó tampoco las regalias, sino prácticamente se las descontó de las gratificaciones, en vez de sumarlas como era lo que ordenaba la ley.

El Juzgado del Trabajo falló a favor de los trabajadores. La sentencia salió a principios de 1969. Por su parte, la empresa apeló a la Corte del Trabajo del puerto. Nuevo fallo a favor, que reafirmaba el derecho de los demandantes a seguir percibiendo la indemnización del mes por año de servicio y las regalias. En ese punto, la empresa recurrió de queja a la Corte Suprema. El abogado de Cemento El Melón es Raúl de la Fuente, experto en defender grandes causas. Entre sus clientes, recolectados en las empresas más poderosas del país, está el Banco Chile. Este personaje afirmó —en el momento de presentar el recurso de queja— que no le cabía la menor duda acerca de que el fallo le sería favorable.

### "LOS MINISTROS NO SABIAN"

Efectivamente, por unanimidad, la Corte Suprema dictaminó que los trabajadores no tenían derecho a percibir las regalias ni la indemnización. El fallo, modelo en su género, se basa en que los afectados no pueden reclamar estos derechos porque fueron obtenidos cuando ellos eran jurídicamente obreros, y los beneficios no pueden trasladarse por "haberse dado término a las funciones anteriores, y porque los interesados, en sustitución de aquéllos, pasan a gozar de los beneficios de indemnización por años de servicio que contemplan las leyes 7.295 y 10.475".

La defensa de los trabajadores presentó un recurso de reposición, es decir pidió que se dejara nulo el fallo, por adolecer de dos errores bien manifiestos. En el escrito, se expresa: "No es exacto que se haya dado término a las funciones anteriores. La ley clasificó a los demandantes como "empleados particulares" sin que mediara cambio de funciones o labores.

## REPUDIO A OTRA VIOLENCIA REACCIONARIA

Ante la criminal represión que sufrieron el domingo 10 del presente los compañeros pobladores de la "26 de Enero", cuando en su más pleno derecho trataban de tener un techo para instalar un policlínico, declaramos:

1) Que una vez más (y estamos seguros no será la última) este sistema, a través de su defensor directo, el aparato represivo, con su brutal y asesino grupo móvil han masacrado a sus pobladores mientras éstos pedían su derecho a salud dejando 12 pobladores heridos, 10 a bala, de los cuales hay 3 en estado grave.

2) Que para este sistema y su asqueroso gobierno, la clase trabajadora sólo sirve para explotarla y comerle los pulmones en la fábrica o el campo pero cuando hay que darle su derecho a ser humano sólo se le dan balas.

3) Que el gobierno ha lavado su conciencia con entregar 500 sitios pelados a

la "26 de Enero" y ha creído solucionar el problema habitacional de estas familias, pero que en su lavado se ha olvidado que el poblador no sólo necesita un terreno para vivir, sino también un techo; se ha olvidado que también se enferma, estudia, se lava, come, trabaja y se moviliza.

4) Una vez más el gobierno ha demostrado en contra de quién está y cuánto le importan las vidas del pueblo.

Declaramos nuestro público repudio por estos hechos criminales, y solidarizamos plenamente con los compañeros pobladores de la "26 de Enero", en la lucha por sus derechos de ser humano.

A LA VIOLENCIA REACCIONARIA RESPONDEREMOS CON LA VIOLENCIA REVOLUCIONARIA.

**BRIGADA UNIVERSITARIA  
SOCIALISTA  
Núcleo Arquitectura**

No es exacto tampoco que los empleados particulares gocen de indemnización por años de servicio". En una frase diplomáticamente envenenada, el abogado defensor expresa: "Que no tienen ese beneficio es algo elemental en Derecho del Trabajo, de modo que mantener la afirmación contraria es incurrir en un error de derecho que sería inexplicable en el más alto tribunal de la República". Luego explica —para información de los ministros de la Corte Suprema— que la ley que ella mencionó en su fallo desapareció en virtud de la ley 10.475, modificada por la ley 11.506. Ella destina los fondos originalmente previstos para la indemnización, a otro uso: el fondo común de la Caja de Previsión, para otorgar jubilación y montepío a los empleados particulares, que entonces —en el año 1954—, carecían de estos beneficios. Se quedaron pues con jubilación, pero sin indemnización. Eso, sin embargo, lo "ignoraba" la Corte Suprema. En el recurso de reposición interpuesto por la defensa de los trabajadores se expresa más adelante: "El error de derecho consistente en afirmar que los empleados gozan de indemnización por años de servicio queda más de relieve aún, si cabe, con la frase que usa V. E. al decir que ese beneficio lo contemplan las leyes 7.295 y 10.475, pues ello no es así. La primera de esas leyes lo contemplaba, y la segunda le puso término. Esa es la verdad legal. ¿Es posible que un fallo de la Excma. Corte Suprema incurra en un error tan pronunciado?"

Es posible. Cemento Melón ganó la causa, y más de doscientos obreros sintieron en carne propia cómo se administra injusticia en Chile. Una ley que se suponía era para beneficiarlos, sirvió en la práctica para que la empresa ahorrara una cuantiosa suma de dinero.

#### ¿QUIENES SON LOS QUE GANARON?

Hasta enero de este año, el gerente general de Cemento El Melón era Ernesto Pinto Lagarrigue, ahora enteramente dedicado a su tarea política al lado de Alessandri. Presidente del directorio es Eliodoro Matte Ossa. Entre los directores figuran Edmundo Eluchans Malherbe, Salustio Prieto Calvo y Manuel Maldones Restat.

Según las cifras del balance al 31 de diciembre del 69, los gastos de la empresa en bienestar social ascendieron a E° 1.608.629.—, cifra superior a la del año anterior sólo en cuatrocientos mil escudos. En cambio, las ganancias subieron de 29 millones en el ejercicio previo, a 34 en el último.

Dentro del rubro Provisiones, figura el ítem "gratificaciones, participaciones y desahucios a empleados y obreros". En el último balance, la suma es de E° 3.336.608.—, —casi idéntica a la del balance anterior: E° 3.319.865.—. ¿Cómo se las arreglaron para conseguir tanta estabilidad? Con santos en la Corte, podría ser la respuesta.

#### ENDESA

Un problema muy similar al de los empleados de Cemento El Melón se presentó a mil cuatrocientos obreros electromecánicos y tor-

UNA  
JUSTICIA  
que no  
respeto ni  
el espíritu  
ni la letra  
de la ley.



neros de ENDESA, que en virtud de la ley 15.944 pasaron a ser empleados particulares. Al no respetarse lo estipulado por la ley, se presentó una demanda que fue fallada a favor de los empleados en el Juzgado y la Corte del Trabajo. Esta vez el procedimiento seguido por los empleados consistió en presentar demandas por grupos, de modo que cuando el asunto llegó a la Corte Suprema, se debió dictar un fallo cada vez. En junio de 1968, la Corte Suprema dio la razón a los empleados, por cuatro votos contra tres. La causa se vio en la segunda sala.

Posteriormente, la Suprema cambió de actitud. Todas las demandas que vinieron a continuación —exactamente iguales en el fondo— fueron falladas en contra. Los ministros habían recapacitado. Pero quedó en pie el primer fallo favorable a los trabajadores.

Esto originó una aguda situación de conflicto gremial en la ENDESA, ya que los trabajadores —por orden de la Corte Suprema— están recibiendo un trato discriminado. Hay alrededor de 250 empleados a quienes se les respetan las garantías que tenían como obreros (aguinaldos, ciertos beneficios previsionales), pero al resto, que son más de mil, se le desconoce ese derecho en virtud de los otros fallos de la Corte Suprema.

El profesor universitario y penalista Eduardo Novoa, en su estudio sobre el poder judicial aparecido en la revista "Mensaje", afirma que la Corte Suprema legalmente no tiene facultad para revocar una resolución de las Cortes del Trabajo. Esto agrava aún más el escándalo producido al emitir este tipo de sentencias, en las que se refleja claramente de qué lado están los ministros de la Corte Suprema.

La falsa neutralidad con que se la quiere hacer aparecer ante los chilenos queda desmascarada cuando un trabajador conoce el fallo que se ha emitido. Estos "supremazos" son la expresión del poder económico de la burguesía, hecho carne en el sistema judicial.

## Desarrollo y socialismo

EL "slogan" de triunfo de la democracia cristiana en 1964 fue la llamada "revolución en libertad". Se iniciaba —según muchos— una etapa de transformaciones que, junto con servir de alternativa a la Revolución Cubana, sacaría a Chile del subdesarrollo.

A casi seis años de estas promesas, ante una nueva elección presidencial, el pueblo sigue sufriendo la misma pobreza y miseria de entonces.

Según el último informe de CEPAL, la tasa de crecimiento económico nacional ocupó uno de los tres últimos lugares junto a Perú y Haití. La inflación alcanzó el nivel más alto de toda América latina con un 30.6 por ciento. La producción agrícola bajó un 3.4 por ciento, el aumento del resto de los sectores fue bajísimo. La desocupación continúa haciendo estragos con una población cesante de más de 100 mil personas —según cifras oficiales—, o de 300 a 400 mil según otros informes. La desnutrición infantil produce dramas que hacen que... "el 30 por ciento de los niños chilenos se encuentren mutilados mental y físicamente en forma irreversible", con palabras del propio candidato gobiernista.

Estos fueron los resultados de la política reformista de la DC, cuyo equipo de "asesores" y "especialistas" planificarían una estrategia de desarrollo que sirviera de alternativa a la revolución socialista.

La inspiración teórica de estos planes político-económicos se originó en gran parte en el pensamiento "desarrollista" de la CEPAL (Comisión Económica para América latina), que, paradójicamente, es la misma institución que nos muestra con cifras y estadísticas irrefutables el fracaso de la gestión reformista.

Ese organismo internacional cobró importancia hace diez años, cuando el triunfo de la Revolución Cubana y su posterior crecimiento económico comenzó a mostrar a América latina un único e

irreversible camino hacia el desarrollo: el socialismo.

Las burguesías y el imperialismo norteamericano debieron "fabricar" teorías nuevas de desarrollo que, sin perjudicar directamente sus intereses, promovieran un plan de reformas que aliviaran los conflictos sociales provocados por el subdesarrollo.

La publicación de "El Pensamiento de la CEPAL", por la Editorial Universitaria, nos permite develar estos propósitos, desentrañando la nueva estrategia imperialista para nuestros países, que esa institución denomina "estrategia de desarrollo planificado" o "desarrollismo", profusamente utilizada en la gestión gubernamental DC.

### BASES DEL DESARROLLO

La "evolución del pensamiento" de CEPAL contempla un análisis de lo que para ella son los puntos básicos de una "estrategia económica de desarrollo". Entre estos destacan: 1) crítica al comercio exterior, dentro del concepto "centro-periferia"; 2) necesidad de la industrialización o "desarrollo hacia adentro"; 3) necesidad de planificar para desarrollar; 4) motivación adecuada para el financiamiento externo y la inversión extranjera; 5) integración regional como fórmula de desarrollo; 6) la inflación y estabilidad necesaria; 7) "dimensión social" del desarrollo; y 8) transformaciones estructurales que se requieren para una distribución equitativa de los frutos del desarrollo.

El principal fenómeno que preocupa a CEPAL es la dependencia que produce el comercio exterior que hace que a América latina venga a corresponderle "como parte de la periferia del sistema económico mundial el papel específico de producir alimentos y materias primas para los grandes centros industriales".

La relación de precios de intercambio —según el estudio— tiende a perjudicar los productos primarios favoreciendo los productos industriales de centros desarrollados que... "en vez de transferir las ganancias del progreso técnico mediante una baja correlativa de los precios, tenderían a absorber

esas ganancias y traducirlas en un aumento sostenido de sus ingresos".

También importa la menor demanda de materias primas por la sustitución tecnológica —caso salitre y carbón—, así como el progreso técnico que rebaja los precios de bienes finales en países industrializados, amén de las medidas proteccionistas que impiden nuestro acceso a otros mercados internacionales. Por otro lado, los países satélites aumentan la importación de bienes manufacturados con el consiguiente deterioro de la balanza de pagos.

La conclusión del análisis es la necesidad del "desarrollo hacia adentro" cuyo nervio central es la industrialización. Las empresas multinacionales —con capital extranjero— cubrirían las necesidades de consumo interno evitando el desgaste de divisas.

La disyuntiva aparece —según CEPAL— al preguntarse: "¿en qué medida los factores de que dispone una economía en crecimiento han de emplearse en aumentar las exportaciones, a fin de conseguir más importaciones y en qué medida en acrecentar la producción agrícola como industrial para el consumo interno?". Finalmente concluye en que "la verdadera elección sea entre producción interna o prescindencia de los bienes que se trata".

Para aplicar exitosamente el criterio de "desarrollo hacia adentro", la CEPAL hace un llamado a todos los sectores sociales cuando señala: "esa cooperación debe comprender no sólo la de los empresarios, sino también de los "agentes sociales", partidos, organizaciones gremiales, etc.". Esto, sin considerar por supuesto el carácter antagónico de los intereses de cada clase en regímenes capitalistas, donde lo que gana el empresario lo pierde el asalariado.

Los métodos recomendados corresponden precisamente, y a eso se debe su cita, a los utilizados constantemente por el actual gobierno chileno, cuya aplicación fracasada se encuentra a la vista de los trabajadores. También cabe destacar que el "carácter participacionista" es compartido en los actuales planteamientos.



tos del candidato de la derecha, tanto como del gobiernista.

Aunque también se señala que los consejos corresponden a "las necesidades de una determinada etapa del desarrollo latinoamericano", no se indica cuáles son las nuevas etapas, así como tampoco se menciona la erradicación del capitalismo y la independencia económica-política como fórmula de desarrollo.

Por el contrario, en el contexto del "desarrollo programado", que señala el estudio, se contemplan con especial interés "la inversión extranjera y el financiamiento de los países centrales". Un ejemplo de la aplicación de este criterio lo constituye la Junta Militar del Perú, que bajo las mismas inspiraciones expropió la IPC (International Petroleum Company), pero entregó mayores concesiones a otras empresas norteamericanas del petróleo; negoció un préstamo de 80 millones de dólares con el BID; y entregó enormes concesiones a la SOUTHERN PERU CORPORATION para que ésta invierta cerca de 300 millones de dólares en aumentar la explotación del cobre peruano.

¿Qué necesidad había de aplicar la enmienda Hickenlooper?

La presencia del expresidente Johnson en Punta del Este, en 1964, modificó substancialmente la política económica de los Estados Unidos hacia América latina. Su total apoyo a la integración económica como fórmula de desarrollo, presionado por las empresas multinacionales monopolísticas de su país, abrió una nueva etapa al imperialismo.

Antiguas fórmulas fracasadas, como la Alianza para el Progreso, urgían nuevas medidas en la relación de dependencia y control, las que a su vez producirían un mejoramiento de la imagen yanqui en el continente.

La creación de la ALALC y su posterior reemplazo para nuestros países por la CORFO ANDINA (Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia y Chile), brindaron satisfacción a quienes urgían un remodelamiento de las estructuras económicas nacionales.

La CEPAL señala que vivi-

mos "la hora de la integración". Más adelante indica que la "actual dispersión se debe tanto a factores geográficos como al hecho de que los países se hayan vinculado separadamente a los centros en la fase de crecimiento".

Obviamente CEPAL desconoce que este hecho es impulsado directamente por los Estados Unidos que han aplicado una política de "balcanización" en América latina, cuando sus intereses así lo indicaban, llegando a promover guerras separatistas, como en Panamá y otros países.

"En cuanto a la industrialización —señala CEPAL— la falta de proyección hacia el exterior podría atribuirse a la falta de experiencia anterior como a que llegan tarde a la evolución fabril".

Gabriel Valdés, ministro de Relaciones Exteriores chileno y delegado de la CECLA ante el presidente Nixon, el 12 de junio de 1969 afirmaba "...que Latinoamérica está contribuyendo a financiar el desarrollo de Estados Unidos de América y de otras naciones industriales. Las inversiones privadas han significado y significan para América latina que los montos que se retiran de nuestro continente son varias veces superiores a los que se invierten".

Cifras entregadas por el Departamento de Comercio de Estados Unidos calculan los flujos de capitales por cuenta de inversión privada entre 1950 y 1965: desde Estados Unidos a Latinoamérica \$ 3.8 billones de dólares; desde Latinoamérica a Estados Unidos: \$ 11.3 billones de dólares.

Los hechos y cifras son elocuentes, hablan por sí solos. Entre los planteamientos de CEPAL no se considera que América latina "no llegó atrasada en la evolución de los países fabriles y desarrollados", sino que, por el contrario, "estaba presente" como principal instrumento de ese desarrollo.

Es evidente que el imperialismo norteamericano no patrocinará medidas que disminuyan sus ganancias en el continente y por eso no teme a nuevas políticas económicas "desarrollistas", que no significan otra cosa que "el



**CANCILLER VALDES:** financiamos el desarrollo de Estados Unidos.

mismo monje con distinta sotana".

El planteamiento de las economías subdesarrolladas y el creciente proceso de "pauperización" de las masas asalariadas del continente, incrementada por la explosión demográfica, obligarán a radicalizar cualquier nueva política económica, neutralizándola en favor de la única alternativa real de desarrollo: el socialismo.

La presencia pujante de Cuba y el despegue económico que significará la producción de 10 millones de toneladas de azúcar el presente año, cifra que marcará el inicio de una nueva etapa de su economía planificada, situará a esa nación en breve tiempo al nivel de los países desarrollados.

Citemos finalmente las palabras del Primer Ministro cubano, Fidel Castro, dirigiéndose a los estudiantes de Economía de su país: "...Marx concibió el socialismo como resultado del desarrollo. Hoy para el mundo subdesarrollado ya es incluso condición del desarrollo. Porque si no se aplica el método socialista —poner todos los recursos naturales y humanos del país al servicio del país, encaminar esos recursos en la dirección necesaria para lograr los objetivos sociales que se persiguen— si no hace eso, ningún país subdesarrollado saldrá del subdesarrollo".

**JORGE SILVA LUVECCÉ**  
Penitenciaría - Santiago

## Nuevo bloque socialista impone el antimperialismo de combate

EL golpe de Estado del 18 de marzo en Pnom Penh no dio a Washington todos los frutos que esperaba. La camarilla fascista encabezada por Lon Nol y el personero de la burguesía reaccionaria camboyana, Sirik Matak, fue incapaz de dominar al pueblo khmer y mucho menos pudo tomar a su cargo una definición militar frente a las fuerzas patriotas vietnamitas refugiadas en el país y a las nacientes fuerzas guerrilleras camboyanas. Esto determinó a Nixon a embarcarse en un desafío abierto al pueblo norteamericano y a la opinión internacional. Puso en marcha la invasión de Camboya con el empleo de contingentes considerables de tropas norteamericanas y saigonesas.

En estos instantes, los imperialistas yanquis y sus títeres están sumidos hasta el cuello en una "guerra prolongada" con la República Democrática del Vietnam, en una "guerra local" sin escape en Vietnam del Sur, en una "guerra especial" catastrófica en Laos y en una agresión sin destino en Camboya.

Aparte de los graves contratiempos que esta situación genera para Nixon en el plano interno norteamericano, el imperialismo norteamericano ha contribuido a agravar su situación en Asia, porque ha provocado un nuevo alineamiento político-militar en la región, que altera, también, el cuadro general político y diplomático internacional.

La agresión a Camboya ha robustecido una alianza de combate y victoria de los tres pueblos indochinos: Vietnam, Laos y Camboya y ha unido a la República Popular China y a la República Popular Democrática de Corea en la común determinación de asistir política, diplomática y militarmente a los indochinos.

El acontecimiento más grave para el imperialismo yanqui es la ruptura del aislamiento chino y la transformación de la República Popular China en el centro principal de apoyo político, diplomático y logístico de todo el gran frente antimperialista asiático.

El cambio provocado en el cuadro asiático es de tal envergadura, que la Unión Soviética debió enviar en forma apresurada a Pekín a su Viceprimer Ministro de Relaciones Exteriores, Vasily Kuznetsov, con el fin de buscar acuerdos para una acción común chino-soviética en respaldo de los pueblos indochinos.

El curso que ha seguido la agresión norteamericana en Asia, que se enlaza con una serie de sucesos registrados sucesivamente desde el término de la Segunda Guerra Mundial, demuestra que toda política de conciliación con el imperialismo no frena su determinación agresiva. Por el contrario, la estimula.

Esto representa para la República Popular China y para otros gobiernos asiáticos la plena justificación de la línea que ellos trazaron en su oportunidad respecto de la lucha antimperialista en Asia, África y América latina. Constituye, también, la justificación de la estrategia y táctica que se impuso en la Primera Conferencia Tricontinental de Solidaridad de los Pueblos de Asia, África y América latina y refuerza los criterios sustentados por los gobiernos de Cuba, Vietnam y la República Popular Democrática de Corea, acerca de la necesidad de crear un gran frente antimperialista y antiyanqui de combate.

### UN JUEGO PERDIDO

Nixon chantajeó a la opinión pública norteamericana con sus promesas de "desenganche" y de "vietnamización" de la guerra. Pocos días antes de ordenar la invasión, prometió al pueblo norteamericano que en este año se retirarían 150 mil hombres más del Vietnam; pero, simultáneamente, canceló los retiros graduales. El retorno de los 150 mil soldados yanquis ha quedado condicionado ahora al nuevo curso de la guerra. Esa es una realidad ampliamente percibida por la juventud y el pueblo norteamericanos.

Para hacer digerible la invasión de Camboya, Nixon la presentó como una operación ineludible que no demoraría más de seis u ocho semanas. Aseguró que al final de ese plazo las tropas norteamericanas serán retiradas. Eludió confesar que en el plan

### LOS YANQUIS

extendieron

la guerra

a Camboya.



imperialista está la urgencia de sostener el tambaleante Gobierno de Lon Nol-Sirik Matak y el propósito de crear condiciones para una ampliación de la base agresiva en Indochina, extendiendo la presencia yanqui y los aprestos militares, aéreos y navales en una sola línea ininterrumpida, que se extienda de Bangkok (Tailandia) a Saigón y Vietnam del Sur, incluida una Camboya dominada y sometida. Revistió la pretendida acción contra los "santuarios del Vietcong" de un carácter dramático.

La revista "Times" enfatizó este aspecto del discurso y dijo que "Nixon presentó la operación como si fuera de significancia global y virtualmente esencial para la sobrevivencia de Estados Unidos" y olvidándose de sus anteriores palabras de paz, apeló a la "voluntad y carácter" norteamericanos, al orgullo nacional y a afirmaciones de que Estados Unidos no puede exponerse a una derrota.

El paso de Nixon fue tan insólito para los norteamericanos, que hasta aquellos que creen que la guerra debe continuar hasta que sea ganada, se sintieron perturbados y disgustados.

### CHINA TOMA SU SITIO

El 7 de abril, el Primer Ministro del Consejo de Estado de la República Popular China, salió de Pekín a Corea en un avión especial para realizar una visita amistosa a petición del Primer Ministro de la RPDC, Kim Il Sung.

Chou En Lai viajó con una comitiva, en la cual figuraban Chen Po-ta y Kang Sheng, miembros del Buró Político del Comité Central del Partido Comunista Chino y Huang Yung-chen, miembro del mismo Buró Político y jefe del Estado Mayor General del Ejército Popular de Liberación de China, aparte de otros dignatarios políticos de alto nivel.

La visita de Chou En Lai a Pyongyang estuvo rodeada de entrevistas y discursos, y los tradicionales festejos, y finalmente se hizo público un comunicado conjunto.

El comunicado dice entre otras cosas: "En el presente, los imperialistas de Estados Unidos, mientras escalan en desmedadas intervenciones armadas y actos de subversión y sabotaje en Asia, suprimen brutalmente los movimientos de liberación nacional de los pueblos de Asia, África y América latina y perturban la paz viciosamente.

"Fundamentalmente, los imperialistas norteamericanos dirigen la punta de lanza de su agresión contra Asia, planean expandir la agresión contra los países socialistas en Asia y los pueblos de esta región, movilizandolos las fuerzas del militarismo japonés y de otros países satélites y títeres para hacer que los asiáticos combatan contra los asiáticos".

El comunicado renueva los votos de amistad y solidaridad entre China y Corea, establece el pleno apoyo chino a la lucha del

pueblo coreano por su reunificación nacional, el apoyo coreano al legítimo derecho de China para liberar Taiwán y textualmente agrega: "Los planes del imperialismo yanqui para oponerse a la restauración de la legítima posición de la República Popular China en la arena internacional, bloquear su influencia y crear "dos Chinas" están condenados a terminar en vergonzoso fracaso".

Ambas partes comprometieron su apoyo a la lucha de vietnamitas y laosianos, condenaron el golpe de Estado de Camboya y se comprometieron a actuar con una solidaridad militante frente a todos los actos agresivos del imperialismo.

### SIHANOUK EN CHINA

Sandech Norodom Sihanouk conoció la noticia del golpe de Estado de su país en Moscú; pero se trasladó de inmediato a Pekín y luego de breves consultas, emitió su primer llamamiento a la resistencia al pueblo camboyano y dio a conocer un programa de cinco puntos. Enseguida procedió a constituir el Frente Unido Nacional de Kampuchea (Camboya), organizó un brazo armado camboyano y convocó en su condición de Jefe del Estado de Camboya y presidente del FUNK, a una Conferencia Cumbre de los Pueblos Indochinos. Esta Conferencia tuvo el inequívoco respaldo de la República Popular China y se realizó en un lugar de la frontera China con Vietnam y Laos, del 24 al 25 de abril.

Asistieron una delegación de la RDV, encabezada por el Primer Ministro Pham Van Dong; una del Gobierno Provisional de Vietnam del Sur, dirigida por el Presidente del Presidium del CC del Frente Nacional, Ngu-yen Huu Tho; el príncipe Souphanouvong del Frente Patriótico de Laos, y el príncipe Norodom Sihanouk, en representación de Camboya.

Si bien la Conferencia fue minimizada por la prensa occidental y también por la soviética, el hecho que quedara allí constituido un nuevo bloque socialista asiático modificó el cuadro político de ese continente. La realidad concreta movió a la URSS a reconocer el gobierno camboyano en exilio, encabezado por Sihanouk, que se constituyó posteriormente, y a expresar su adhesión a los acuerdos de la Conferencia. Simultáneamente, Moscú dispuso el viaje de Vasily Kuznetsov a Pekín, casi en la misma fecha en que visitaba la capital china el secretario general del Partido de los Trabajadores Vietnamitas, Le Duan.

Los acuerdos de la Conferencia Indochina resumidos en una declaración conjunta suscrita por las cuatro delegaciones representadas en primer término un llamamiento a la resistencia sin desmayo y lucha contra la agresión norteamericana y una reafirmación explícita de "los objetivos de combate" de los tres pueblos indochinos: la independencia, la paz, la neutralidad, la prohibición de toda presencia de tropas o de bases militares extranjeras en su suelo, la no participación en ninguna alianza militar y la prohibición de utilizar sus territorios por cualquier país extranjero para la agresión contra otros países.

La Conferencia expresa su interés particular en la situación de Camboya y su resuelto apoyo a la lucha del pueblo khmer, su apoyo a la lucha de los pueblos laosiano y vietnamita y la determinación de apoyarse mutuamente en la lucha común.

El párrafo esencial de la declaración dice textualmente:

"La Conferencia manifiesta su pleno apoyo a la lucha de los pueblos del mundo por la paz, la independencia, la democracia y el progreso social contra los agresivos y belicistas imperialistas norteamericanos y contra todas las formas del viejo y nuevo colonialismo; a la lucha de los pueblos de Asia, África y América latina por la independencia y la libertad; a la lucha del pueblo chino por recuperar Taiwán, territorio inseparable de la República Popular China; a la lucha del pueblo coreano contra los agresores imperialistas norteamericanos por la liberación del Sur del país y por la reunificación de Corea; a la lucha del pueblo árabe por sus derechos nacionales fundamentales y contra los agresores israelíes a sueldo de los imperialistas norteamericanos; a la lucha del pueblo norteamericano contra la guerra de agresión y la discriminación racial y por la paz y los verdaderos intereses del pueblo de los Estados Unidos".

La Conferencia Indochina inequívocamente señala las bases correctas para la creación no sólo de un frente unido antimperialista indochino y asiático, sino que pone las bases para un frente antimperialista mundial de combate, que sobrepasará toda política de conciliación o de cálculo.

FERNANDO MURILLO VIANA

## Latifundio, Jueces; ¿quién es el chacal?

**C**UANDO el dos de abril de 1957 el adolescente Miguel Littin esquivaba los balazos del ejército junto a miles de otros estudiantes y obreros que se habían posesionado del centro de Santiago, ignoraba que años después filmaría un alegato denunciando el signo burgués de otros disparos represivos. "El Chacal de Nahueltoro", (Cinematográfica Tercer Mundo - Cine Experimental Universidad de Chile) es, fundamentalmente, el registro de la injusticia de clase, singularizado en la sordidez extrema a que el poder dominante puede llegar y hacer llegar al proletariado, en este caso campesino. Lo que Marx bautizó alienación.

"El Chacal de Nahueltoro" es la crónica sucinta —extraída de la más rigurosa realidad— de un crimen séxtuple que un peón agrario comete con una viuda y sus hijos, en medio de una neblina de alcohol y de miseria.

Pero lo que podría convertirse en un típico tema policial —y hasta ser usado ideológicamente contra el proletariado, como acostumbra la prensa del sistema— en manos del joven realizador Littin se transforma en un contraataque a ese sistema. Littin consigue recoger el explosivo y arrojarlo hacia su verdadero destino, y por primera vez el cine chileno asume con "El Chacal de Nahueltoro" una respuesta agresiva al desafío de la maquilinaria defensiva del orden existente. Y por ello el film constituye una ruptura seria con la mentalidad imperante, es decir, con la mentalidad que con mil y una sutilezas operativas —diarios, radios, televisión, cine, religiones, educación— el imperialismo y su apoyo interno hace actuar masivamente, según las necesidades políticas del caso.

Según Littin adelantó a PF: "Quise hacer una película que retornara hacia la burguesía la culpa que ella procura descargarse. No enrostrárselo, porque eso es perder el tiempo, sino presentar la verdad de los hechos para descubrirla, ponerla al desnudo ante la masa chilena,

para lo cual —no sé si lo logré, pero no me avergüenzo, más bien, me enorgullezco de ello— filmé "El Chacal". Lo que quise demostrar no es que el Chacal asesinó a esa familia con la que convivía. Ellos no murieron por su mano. Nacieron muertos. También el Chacal nació muerto. La condena que le aplica la justicia burguesa es nada más que un tiro de gracia". Si ellos nacieron muertos, como sentencia Littin, es porque ya estaban marcados por la estructura social, en un período histórico en que un informe proceso de liberación no puede ampararlos devolviéndoles su identidad, su libertad consciente, por medio de la violencia, como preanunció Fanon. La única violencia que pueden liberar es invertida, contra sí mismos. Esa es la membrana histórica que separa la angustia ciega de la conciencia revolucionaria. El film de Littin alcanza a rasgarla con un tajo, aunque aun no cruce por la herida.

Este film fue estrenado en octubre de 1969, en ocasión del II Festival de Cine Latinoamericano de Viña del Mar con un final impropio, que desnivelaba el lenguaje esencial del tema: un cura conducía al rebaño hasta el cementerio y todo se volcaba en un simple alegato contra la pena de muerte.

Littin no vaciló en la auto-crítica, un saludable ejercicio casi insólito en la intelectualidad de "izquierda". Cortado el final, su dardo se clava en un flanco del sistema.

"No quise armar —prosigue Littin— un montaje enajenado con vistas a un público de personalidades de festival europeo. Filmé con el espíritu puesto en una preocupación fundamental —si se nota o no, es lo de menos: mi público, el público chileno y latinoamericano, nosotros mismos, aletargados o despiertos, pero potencialmente libres o liberadores, si prefieren. Y creo —no me gustan los mensajes gratuitos, los decretos egocéntricos— pero creo, sigo creyendo que filmar con la cabeza insertada

en lo que va a opinar tal o cual en Cannes o Berlín o Moscú o Mar del Plata o donde sea, es algo más que un peligro, es una retórica cultural. Allí tienen todo el derecho del mundo a opinar, pero el cineasta latinoamericano tiene la obligación de no pensar en ellos, sino en el drama de su propia cultura, de su propia historia, que es la del tercer mundo, la del colonialismo, la del imperialismo norteamericano. En un festival de esos pueden encontrar "bella" una película que para nosotros puede ser un tiro al aire. Si tenemos, si hemos alcanzado el milagro de filmar en medio de este subdesarrollo, nuestro cine entonces debe estar dirigido a poner patas arriba, a cambiarlo revolucionariamente, por lo menos en todas las conciencias posibles. Y para ello, en primer lugar debemos cambiar nosotros mismos, antes de colocar la cámara, al rodar, y también después del proceso de laboratorio y hasta antes del "estreno". Filmé "El Chacal de Nahueltoro" en 1968. Al estrenarla en Viña en 1969 ya pensaba que podía haber hecho ciertas secuencias de otro modo, con más agudeza y eficacia ideológica. Pero desgraciadamente el cine no es un cuento o una comedia donde uno tacha una línea y pone otra. Hace unos meses, pensaba que de hacerla en ese instante hubiera hecho otra película con ese tema. Y ahora creo que si tuviera que hacerla hoy, haría otro guión que me obsesiona y que ideológicamente va más allá que "El Chacal". Pero también es posible que sin "El Chacal" no hubiera llegado a estas conclusiones".

En resumen, Littin se deja sumergir en la dialéctica creativa y al parecer y hasta ahora pudo esquivar dos remolinos: la inconsistencia por torrencialidad y la rigidez esterilizante.

"El Chacal de Nahueltoro" procede al desvelamiento de las relaciones agrarias en Chile, sin apelar al método alusivo, sino por el movimiento en apariencia real de los personajes. A partir de allí levanta —con naturalidad, pero con sorprendente rigor— su estética filmica, su ritmo, tiempo y trascendencia ideológica.

Los personajes se niegan entre sí y a sí mismos, no por una conjura parabólica sino por la elipsis de sus órbitas concretas: cuando se creen en otra zona, cuando pretenden ilusionarse o evadirse vuelven a chocar consigo mismos. Históricamente no hay liberación o desalienación para ellos porque no hay un desarrollo revolucionario corporizado que los catalice y los conduzca a su salto o a su fin: están condenados a jugar el rol que juegan en el film. Las proposiciones críticas de éste, por lo tanto, se multiplican. Por lo menos, exhortan a escoger.

Ejemplos: los carabineros que lavan con piadoso jabón en un arroyo al niño que luego será el Chacal, son los mismos que desalojan violentamente del latifundio a la viuda, sus crios y sus trapos, y que luego lo fusilarán. El latifundista que da el pésame a la viuda en el velorio de su marido es el mismo que ordena a la policía desalojarla porque lo único que le servía era el muerto que le trabajaba el campo en condiciones feudales. El Chacal que en la cárcel aprende a leer y escribir y a sentir una forma de solidaridad humana con sus compañeros de prisión, sólo es instruido para que pueda firmar su sentencia de muerte y entender el léxico resignado y regresivo del cura, el mismo que participa de la salvación de su alma y lo lleva hacia el pelotón final y le da la extremaunción.

La madre del Chacal que llora ante la sentencia es la misma que lo abandonó en la infancia. El profesor que le enseña las letras es el mismo que introduce en su mente la versión oficial —oligárquica— de la historia patria. La viuda que lo recoge cálidamente en su ruca dándole su cuerpo, su compañía y cinco huérfanos, es la misma que se emborracha y lo humilla soezmente. El juez —quizá el personaje más esquemático— que lo interroga paternalmente en la reconstrucción del crimen, es el mismo que en su club pituco lo define como a un ser inferior. El pobrero chileno que rodea densamente al Chacal a lo largo de su destino aparece hierático, como muerto, no ríe siquiera ante el vino, es el mismo que trabaja esclaviza-



MIGUEL LITTIN (a la izquierda) dirigiendo "El Chacal de Nahueltoro". A la derecha, la represión.

damente por jornales sórdidos, y este personaje —coral aunque disperso— es el único que no se niega y por allí aparece la única posibilidad que evita al relato cerrarse herméticamente, sin opciones.

Allí deja Littin su cámara sin resolver la contradicción. Pero el hieratismo de los rostros campesinos es violado por ojos no-complacientes, amargos, guardadores de una humillación y una violencia secularmente acumuladas. No es precisamente la cámara quien la hará estallar: la historia no se acomoda ante los reflectores, surge sin aviso. Littin capta en la dureza de esas miradas más que muchas oratorias, pero no define más, vacila, y no trasunta toda la violencia latente en el campesinado. Cedió a una visión casi cristiana, su "nacióron muertos" lo obnubila, sabe que existen los que "nacióron vivos", pero la parálisis sensible que lo atrapa ante el resultado de la violencia burguesa, le hieló la cámara. En ese trance su fotodrama es subliminal, enmudecido, en circunstancias que debía articular una imagen vagabunda y no fetal, un mínimo gesto, no un discurso; quizá un cuchillo clavado en el mesón, una botella alzada contra el dueño.

De todas maneras, Littin logra evitar en general los

maniqueísmos, y —lo que es más difícil— orquestar de tal modo los personajes, que sin desfigurar su singularidad funde en un solo personaje el latifundio y su obvia juridicidad protectora.

Visiblemente, una creación memorable de Nelson Villagra —quizá el mejor actor del nuevo cine latinoamericano— sostiene todo el trabajo de Littin sobre vigas maestras. Pero en un film, aciertos y defectos son responsabilidad del director.

Junto a "Tres Tristes Tigres" del también joven realizador Raúl Ruiz, el film de Littin irrumpe en la precaria cinematografía chilena sin enlazarse —porque sería fatal— a la escasa tradición local. Ambas películas, con dos estilos y acentos distintos, pero con una misma tendencia inconformista y demitificadora, instalan su acusación en el contexto de la nueva cultura latinoamericana. Un hecho que va rompiendo paulatinamente puertas, reductos y trenzas exclusivas y que al parecer no respetará nada que suponga instituir el trabajo intelectual con diplomacias y otros egoísmos individuales y de grupo. Cuando los marcos existentes no toleran las invasiones de lo nuevo, su misma tensión hace trizas esos marcos.

JULIO HUASI

★ "San Carlos Libre". Trimestre Ideológico. Número I, noviembre y diciembre de 1969, Caracas, Venezuela.

Esta nueva e importante publicación venezolana, entre cuyos colaboradores se encuentran Pedro Duno, Américo Martín, J. R. Núñez, Edmundo Aray, Ludovico Silva, tiene por fin inmediato "estimular la realización de un debate ideológico que sea útil y enriquecedor del ambiente político y cultural de nuestro país; desde posiciones revolucionarias claramente definidas en los principios y los métodos de análisis, llamamos a participar en la discusión a todos aquellos interesados en forjar una Venezuela nueva, democrática, soberana, libre de todo vasallaje y de injusticia social".

Este debate ideológico está encaminado preferentemente a hacer claridad dentro de las filas de la izquierda venezolana. "En el ámbito nacional es mucho lo que se hace para desviar la atención de los verdaderos y profundos problemas. Es nuestra intención dirigir el debate hacia cuestiones como la liberación nacional, el pleno y libre derecho a disponer de nuestros destinos como pueblo, la liquidación del atraso y la opresión social, el desarrollo de la cultura nacional".

La primera entrega de esta revista, presenta tres materiales de real importancia: **¿Antimperialismo capitalista?**, de Américo Martín; **El marxismo y la revolución venezolana**, de Núñez Tenorio; y **De la renovación universitaria a la renovación cultural**, de Pedro Duno.

En el primero de estos ensayos, Américo Martín señala que dentro de los marcos del régimen capitalista es prácticamente imposible (desde los gobiernos) desarrollar una auténtica y no demagógica posición antimperialista. Américo Martín sostiene que en los momentos en que se agudiza el combate de clases sociales la burguesía se separa del movimiento revolucionario. Por el contrario, cuando la situación vuelve a un punto de inercia, la burguesía "puede ensayar sin peligro algunos acercamientos".

## Por qué vence Vietnam

**D**OS escritoras norteamericanas que viajaron a Vietnam coinciden en observar que la fortaleza del pueblo vietnamita, en su lucha contra el agresor imperialista, nace de la convicción ética de que las batallas actuales y el progresivo triunfo del pueblo vietnamés minarán las bases del imperialismo e irán abriendo camino a fuerzas radicales y progresistas dentro de los propios Estados Unidos. Toda derrota bélica del régimen imperial —que en teoría, y debido a su poderío nuclear, parece casi imposible—, en cualquier lugar del mundo, debilitará los cimientos de una civilización que optó por explotar a los demás pueblos mediante el trato de la violencia bruta.

Hay un complejo de "mea culpa" en las filas estadounidenses agresoras, que muy inteligentemente los vietnamitas están alimentando. Y es aquella inseguridad ética, el absurdo, la irracionalidad de la agresión, lo que impide el avance norteamericano en la guerra de Vietnam, además de otras razones como es el luchar en un campo hostil, geográficamente ajeno, y en calidad de invasor de un pueblo con tradición y una cultura vertebrada que defender. Es en todo caso conveniente repetir que **siquicamente** el agresor tiene perdida la guerra, y que mientras más tarde se retire de Vietnam será peor para él.

Lo más grave para un pueblo que durante años ha sido formado en la invencibilidad es la toma de conciencia de la derrota, y más aún ante un pueblo que como el vietnamita pertenece al mundo del subdesarrollo en la construcción material. Estados Unidos, paradójicamente, alcanza hoy una etapa de esplendente desarrollo que contrasta con el surgimiento de la duda y la desmoralización, especialmente en sus sectores más jóvenes.

La novelista Mary McCarthy advierte en las primeras líneas de su libro **Vietnam** (Editorial Seix Barral, Barcelona, 1968), la existencia de "una cierta mala conciencia" en las filas de soldados yanquis. Esta mala conciencia se detecta, primero, al nivel del lenguaje: los agresores mistifican, recurren a eufemismos, no llaman a las cosas por su nombre; al napalm lo llaman, por ejemplo, "gelatina incendiaria". Es una especie de bestialidad bélica (la agresión) recubierta por una falsedad lingüística, como si se quisiese esconder, en palabras menos fuertes, la ferocidad de la intervención.

Otra escritora, Susan Sontag, se refiere en **Viaje a Hanoi** (Editorial Joaquín Mortiz, México, 1969), al deterioro producido en la combatividad estadounidense debido a que la agresión está sustentada en una cultura de la culpa contra la cultura vietnamita de la vergüenza. "Tal vez el hecho de que Vietnam sea una cultura fundada en la vergüenza explique mucho de lo que uno ve (o no ve) en el cuadro de la expresividad de la gente. Y mi formación en una cultura fundada en la culpa —explica Susan Sontag—, es seguramente una razón por la cual encontré tan difícil entenderlos. Se diría que las culturas —de— culpa

**HO CHI MINH:**  
su ejemplo moral.



tienden típicamente a la duda intelectual y la complejidad moral, de modo que, desde el punto de vista de la culpa, todas las culturas fundadas en la vergüenza son en verdad "ingenuas". La relación con las demandas morales tiende a ser sentida con mucho menos ambivalencia en las culturas —de— vergüenza, y la acción colectiva y la existencia de criterios públicos tienen una validez inherente que no poseen para nosotros".

El libro de Susan Sontag tiene el mérito de no ser un reportaje periodístico más, sino que se trata de un análisis subjetivo, franco, crítico; más bien del impacto moral que produce Vietnam en el visitante norteamericano. El primer choque es adquirir la conciencia de que se es habitante "de una sociedad no ética que endurece las sensibilidades y distorsiona las facultades de bondad de muchísima gente"; pero esta conmoción, surgida de una ruptura, se intensifica cuando —en viaje por Vietnam del Norte— Susan Sontag descubre la reciedumbre moral del pueblo vietnamita: "Aunque un visitante se siente tentado a atribuir la extraordinaria disciplina del país en gran medida a la influencia de la ideología comunista, probablemente sucede lo contrario: que la influencia de las demandas morales comunistas deriva su autoridad del respeto indígena vietnamés por un orden social y personal altamente moralizado".

La visión de la autora norteamericana es absolutamente inédita, sin la obviedad que generalmente amenaza a este tipo de literatura escrita por periodistas o narradores adscritos, ideológica y sensiblemente, a la lucha del pueblo vietnamita. Las primeras páginas del texto son un testigo de la contradicción interna que se produce en la escritora formada en una sociedad de cultura de culpa que, de la noche a la mañana, es trasplantada a Vietnam; la segunda parte del libro es la aceptación y la comprensión, por parte de la autora, de la cultura vietnamita basada en la parquedad de lenguaje y, más que eso, en la simpleza que pareciera lindar con la ingenuidad. La última parte de este "Viaje a Hanoi" es la más tensa; en ella se da un shock, una "dislocación cultural al revés": tener que abandonar Vietnam del Norte, salir de la vergüenza, de la solidaridad humana, para tener que volver a casa, al territorio del miedo, de la culpa.

**HERNAN LAVIN CERDA**

★ "La Universidad en Pie", Consejo Superior de la Universidad de Concepción, Edición Consejo de Difusión Universitaria, Concepción, abril 1970, por Edgardo Enriquez, Galo Gómez, Jorge Fuentes, Adolfo Peña, 54 páginas.

"Docentes, investigadores y alumnos, no docentes y auxiliares, le dicen nuevamente SI a la Reforma y al proceso reformista de esta Universidad y de todas las Universidades chilenas".

El párrafo precedente, perteneciente al prólogo de esta flamante edición, puede resumir el hilo coincidente de las cuatro intervenciones —verdaderos estudios analíticos de la relación universidad-medio-Estado-historia— que, reunidas en un tomo merced a las prensas de la universidad penquista, derivan en un ensayo virtual sobre el tema.

En su relación, el rector —que asumió el 4 de enero de 1969— de la Universidad de Concepción, Edgardo Enriquez, reconoce que "como Universidad que sabe que, si bien por causas diversas, no todos pueden llegar todavía a sus aulas y laboratorios, está convencida de que ella tiene, en cambio, la obligación de llegar a todos, aun a los pobladores marginales o residentes en pueblos aislados". Como se puede inferir, no es ésta la misma sensibilidad universitaria que (no) han revelado otros rectores, por ejemplo Edgardo Böeninger, preocupado de hacer de la "U" de Chile un laboratorio adecuado a necesidades económicas foráneas, por la gracia de Dios y la California University, con la bendición de la Ford Foundation.

La Universidad de Concepción, que gracias a la lucha estudiantil y la comprensión reformista y nacional de muchos de sus académicos y sus trabajadores se ha desembarazado de "Peace Corps", de los Kennedy, de la Minnesota University, la Fundación Kellog y otras penetraciones, puede —como diría Bernard Shaw— hablar al país chileno con la frente en alto y "en pie".

Su izquierda —de nuevo tipo— no se ha dejado mediatizar ni enmarañar por los laberintos "legales" e interesados del sistema y puede ostentar hoy la reforma —por lo menos— más avanzada.

Como sostiene en este libro el presidente de la Federación de Estudiantes de Concepción, Jorge Fuentes: "Diremos que el sistema capitalista transforma a todos los profesionales, por intocables que así aparezcan, en asalariados de la clase dominante".

## Cómo se financia la represión capitalista

**L**A represión en el sistema capitalista no es una **circunstancia** que se observa sólo en determinados periodos históricos. Como hemos afirmado en una serie de artículos anteriores, la **represión deviene en esencia fundamental del capitalismo**, en el verdadero medio de sostenimiento del modo de producción. Esa represión es ejercida directamente por la clase **económicamente dominante** a través de sus relaciones sociales de producción por medio de la subordinación forzada del obrero y en virtud de las cuotas de ganancia extraídas de la explotación de la fuerza de trabajo.

Hemos tenido oportunidad de afirmar que en el sistema capitalista no encontramos una barrera rígida ni mucho menos una contradicción entre las que hemos llamado represión implícita y represión manifiesta por cuanto el Estado, en los diversos periodos del capitalismo, en algunos con mayor intensidad que en otros, cumple **siempre** funciones económicas, y ello nos sirve para aventurar la siguiente proposición:

Que en el capitalismo, el ámbito de la superestructura y sus niveles políticos, jurídicos e ideológicos, está adecuado correlativamente a la base material del sistema (1); y que el conjunto de aparatos concretos del Estado, vale decir sus instituciones, inciden de tal manera en la producción social que cuesta señalar los límites que separan sus gestiones superestructurales de las infraestructurales.

Ahora bien, si consideramos el origen del financiamiento de ese portentoso conjunto de aparatos represivos y administrativos que es el Estado capitalista, veremos cómo nuestra proposición no se encuentra muy alejada de la realidad.

Atendiendo a las características generales de las formaciones sociales que perviven en el capitalismo, en lo que se refiere al financiamiento del Estado no hay más que dos alternativas a considerar.

La primera, que el Estado sería financiado por la propia clase que lo instrumentaliza, es decir, por los capitalistas.

La segunda, que el Estado sería financiado por el proletariado y demás segmentos explotados del sistema.

En apariencia son los capitalistas los que financian su propio Estado (especialmente a través del espejismo de los impuestos proporcionales), de donde podría hasta deducirse que el Estado en el capitalismo es contrario a los intereses de los propios capitalistas, pues reduce sus cuotas de ganancia y las devuelve

equitativamente a la "sociedad" en la forma de bienes de servicios públicos e instrumentos y gastos para mantener el orden "fuera y dentro de las fronteras de la nación". Considerando así el problema, el Estado capitalista absorbería parte de la plusvalía apropiada por los capitalistas y se la devolvería al "conjunto de la sociedad".

La verdad es que una parte (y a veces una parte gruesa) del financiamiento del Estado es aportado directamente por los capitalistas, pero ello no significa en modo alguno que la clase capitalista se debilite económicamente por cuanto los impuestos estatales, sobre todo los directos, son puestos por los mismos capitalistas a cuenta de la reducción del salario real de la clase trabajadora. Por otra parte, los impuestos que pagan a su Estado los capitalistas tienen la particularidad de impactar favorablemente determinados rubros de la misma producción capitalista. Pongamos algunos ejemplos:

Imaginemos que una empresa constructora paga directamente un monto elevado de impuestos al Estado. Ahora bien, imaginemos también que las necesidades de expansión capitalista requieren que se incrementen las vías de comunicación, las represas, los puentes, etc., para una mejor circulación de los productos. Presionado por las necesidades de los capitalistas, el Estado deberá realizar grandes inversiones en el rubro de la construcción... y contratar los servicios de la empresa constructora que anteriormente había pagado grandes impuestos. De tal forma que las contribuciones canceladas por los capitalistas, no son más que inversiones destinadas a aumentar su propia rentabilidad y el Estado hace las veces de un simple intermediario entre los capitalistas más poderosos.

Otro ejemplo todavía más explícito lo representan los impuestos estatales destinados a invertirse en fabricación de productos bélicos y represivos. Es de suponer que los magnates del petróleo, del carbón o del cobre, como también los fabricantes de accesorios derivados de la producción de armamentos, se someten gustosos a los impuestos para "la defensa nacional" ya que así aumentan la demanda de su producción.

Estos ejemplos nos sirven para demostrar que en las condiciones más óptimas, parte de la plusvalía arrancada por los capitalistas a los trabajadores es reclamada por el Estado capitalista para devolverla más tarde... a los mismos capitalistas.

Pero sobre todo hemos de tener en cuenta que gran parte del mantenimiento económico del Estado capitalista se verifica a través de los impuestos indirectos y de este modo es el mismo Estado el que rebaja, a la manera de un perfecto capitalista, los salarios de los trabajadores. Desde el punto de vista de la racionalidad capitalista puede aducirse que este mecanismo trae consecuencias no del todo desfavorables para la clase trabajadora, puesto que el presupuesto fiscal al contemplar una ampliación en el radio de acción capitalista proporcionaría mayores oportunidades de empleo, mayor demanda de mano de obra, mayor especialización e incluso mayores salarios.

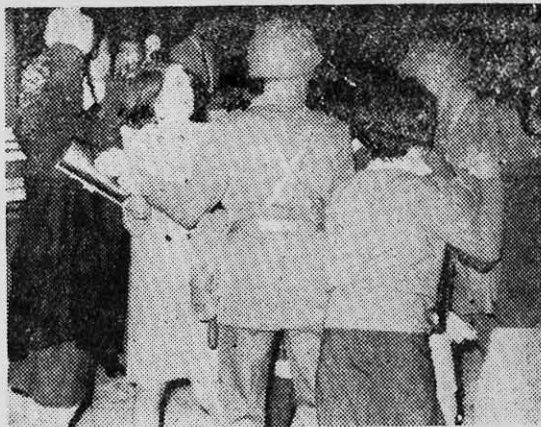
(1) Decimos correlativamente. Ello no implica afirmar que existe una adecuación sincrónica. No planteamos en modo alguno un determinismo mecánico en donde las formas represivas estarían estrictamente condicionadas a los cambios en la economía.

Pero en la generalidad de los casos el fenómeno que se produce es simplemente un desplazamiento de una mano de obra por otra, como también la proletarización de otros sectores sociales, sin que ello conlleve un mejoramiento en las condiciones de vida de la masa proletarizada. Supongamos que gran parte del presupuesto fiscal se invierte en áreas que demandan la producción intensiva de medios de producción. Inmediatamente ocurre un desplazamiento transitorio de los capitalistas productores de medios de consumo lo que netamente significa una baja en el consumo general de los trabajadores. Los capitalistas desplazados resurgen posteriormente como absorbentes de salario obrero a través de la venta de bienes de subsistencia para los trabajadores empleados en el sector de los medios de producción, pero esto, sólo una vez que las condiciones se han normalizado volviendo la demanda del núcleo trabajador a ser constante, es decir, cuando los capitalistas dominantes ven alejarse la peligrosa contingencia de tener que aumentar los salarios de los trabajadores. Dicho de otra manera: La diferencia proporcional entre el capital constante (medios de producción) y el capital variable (mano de obra y salarios), persiste a pesar de los desplazamientos de un grupo de capitalistas por otro y aun de un sector del proletariado separado "ex profeso" (por intermedio de las demandas estatales) por otro. Todo lo expuesto atendiendo a un presunto funcionamiento equilibrado del capitalismo, puesto que en las condiciones de desequilibrio manifestadas por el desmesurado crecimiento de determinados sectores capitalistas que provocan excesos de capital sin posibilidades de inversión efectiva, el peso de la parte más desequilibrada de la estructura es sobrellevado fundamentalmente por la clase trabajadora.

**El Estado, pues, es financiado por el proletariado y por las demás clases explotadas del capitalismo, ya sea por intermedio del capitalista privado que agrega a su ganancia el margen destinado para el fondo fiscal o por el mismo Estado, sobre todo a través de los mecanismos expoliadores de las contribuciones indirectas. Es el proletariado la clase que financia la mantención e incremento de las fuerzas represivas. Es la clase que por paradoja financia su propia represión.** Como escribiera Rosa Luxemburgo:

"Los consumos del salario de los funcionarios del Estado (y lo mismo del "soldado"), significan desplazamientos parciales del consumo de la clase obrera al séquito de la clase capitalista, en cuanto sean pagados con recursos de los trabajadores. (Rosa Luxemburgo, "La Acumulación del Capital"). Buenos Aires, 1968, pág. 423).

Si se considera ahora como los Estados capitalistas destacan gruesos montos del presupuesto fiscal para la mantención e incremento de los implementos y fuerzas represivas y/o expansivas, podemos inferir que por medio de la represión, cuando esta última se ha convertido en una verdadera empresa "en sí", el Estado encuentra una de las formas más notorias para intervenir directamente en la base económica del sistema, tanto, que puede ser considerado no sólo un organismo represivo que manipulan las clases dominantes, sino que



Carabineros peleando con mujeres.

además —y por eso mismo— en un **instrumento de explotación social**, un organismo que crea demanda efectiva de capitales, que abre nuevas perspectivas de inversión para las empresas capitalistas y que por último, crea plusvalía adicional a la plusvalía ya existente.

"Prácticamente el militarismo, sobre la base de los impuestos indirectos actúa en ambos sentidos: asegura a costa de las condiciones normales de vida de la clase trabajadora, tanto el sostenimiento del órgano de la dominación capitalista —el ejército permanente— como la creación de un magnífico campo de acumulación para el capital. (Rosa Luxemburgo, op. cit., pág. 433).

Mas nunca el Estado abandona el ámbito de la superestructura al cual pertenece genéricamente. Por el contrario, con la intensificación del militarismo represivo y/o expansivo o con la conversión de la fuerza represiva en empresa capitalista provista de una dinámica económica de crecimiento autónomo en relación al mismo Estado capitalista, las ideologías "estatalizadas" tendientes a legitimar el uso de la fuerza represiva alcanzan un notable desarrollo, de tal manera que incluso las víctimas de la represión capitalista, esto es, el proletariado y demás clases no capitalistas, cuando carecen de aparatos político-militares susceptibles de enfrentar al sistema económico-represivo representado por el Estado, como también de una adecuada organicidad combativa, son integrados en la participación de su propia explotación hasta tal punto que las clases explotadas y reprimidas no sólo financian la represión sobre ellas ejercida, sino que pueden incluso llegar a sostenerla.

Estos aspectos están planteados haciendo abstracción de los puntos de referencia históricos. Pero como la empresa-represiva alcanza magnitudes verdaderamente importantes, y hasta determinantes en el funcionamiento de la totalidad del sistema capitalista en las épocas más avanzadas del capitalismo, nos detendremos en los próximos artículos a analizar esa verdadera fusión de la economía y de la política llevada a cabo por la empresa represiva durante la fase monopolista del capitalismo.

FERNANDO MIRE



## Parra se equivocó de casa

A las dos de la tarde del 12 de mayo un cable escueto se abría paso por una selva de interferencias radiales hasta la teletipo de Prensa Latina, entre noticias sobre las depredaciones norteamericanas en el sudeste asiático, bombardeos con napalm a guerrilleros brasileños y otros sucesos mundiales.

La noticia recogía un seco comunicado firmado por la dirección de la Casa de las Américas en La Habana, dirigido al poeta chileno Nicanor Parra. Su texto completo es el siguiente:

**Consideramos incompatible su participación como jurado Casa de las Américas con su presencia en la Casa Blanca más aún en momentos en que el imperialismo acrecienta su criminal agresión contra intelectuales estudiantes y obreros que se oponen a monstruosa intervención armada en Indochina stop entendiendo única posición admisible estar junto a pueblos Vietnam Camboya y Laos y con intelectuales estudiantes y obreros norteamericanos comunicamos queda sin efecto invitación para integrar jurado en Premio Casa de las Américas. Dirección de Casa de las Américas".**

En realidad, la historia del coqueteo de Nicanor Parra con algunos organismos oficiales de la metrópoli imperial, comenzó mucho antes de culminar en el noviazgo actual.

Al parecer estos esponsales fueron confirmados con su reciente visita a la Casa Blanca, invitado a un té ofrecido por la "primera dama" de los Estados Unidos, la señora Nixon. El matutino gubernamental "La Nación" publicaba en su edición del 5 de mayo (página 7) una foto tomada en la Casa Blanca con su correspondiente epigrafe, en la que se ve a la "primera dama" entregando un obsequio al sonriente Nicanor Parra, amparados por la mirada vigilante de un edecán militar del recinto presidencial norteamericano.



**NICANOR PARRA: tomo té con la señora Nixon.**

La foto no era acompañada —como se estilaba— por crédito alguno de ninguna agencia internacional de noticias, ya que fue distribuida por el **United States Information Services (USIS)**, organismo que canaliza también operaciones psicológicas de la CIA. En esa primera semana de mayo, unos 70.000 efectivos norteamericanos invadían Camboya y Nixon se vio enfrentado automáticamente a una violenta repulsa internacional y en su propio país.

Mientras Nixon ordenaba la represión contra los estudiantes norteamericanos —asesinando a cuatro de ellos en la Universidad de Kent, Ohio— el "antipoeta" Parra tomaba té con Mrs. Patrice Ryan de Nixon, en la Casa Blanca. Hacía mucho tiempo, desde unos huevos fritos con Belaúnde, que la poesía no se arrastraba tanto.

Parra, —al igual que otros, es cierto— no le había hecho ningún asco a publicar en "Mundo Nuevo" revista fundada por la CIA bajo la máscara —cuando no— de la Foundation Ford, pese a denuncias internacionales reiteradas en Chile. Tampoco vaciló en aceptar un contrato con una universidad norteamericana ni en vender poemas a la publicación "Review" del Center for Interamerican Relations, ni en cartearse con el ilustrado anticomunista y contrarrevolucionario —ahora en París— Emir Rodríguez Monegal. (Antiejemplos: este mismo sujeto del

imperialismo pidió al poeta Gonzalo Rojas un libro sobre Octavio Paz, conociendo la amistad entre ambos. Rojas se negó por razones obvias).

Estos lazos con los Estados Unidos, al parecer, fueron enmarañando al poeta. Cuando se produjo la débil reforma universitaria, Parra renunció a la dirección de un departamento de la Facultad de Filosofía y Educación, disgustado por el exiguo cogobierno estudiantil: "Juntos sí pero no revueltos", proclamó, agregando un párrafo en inglés, que "El Mercurio" publicó gozosamente en crónica bilingüe.

Tanta ambigüedad —ante la que no se puede aducir inocencia— se transformaría en poesía: "Cuba sí, Yanquis también". Lástima es que la Revolución Cubana no coincide con la sospechosa coexistencia de Parra: le dijo no.

De todas maneras, quizá por buena voluntad, Parra fue invitado como jurado del concurso Casa de las Américas de este año. Nicanor exultaba: "Voy a Estados Unidos primero y después voy a Cuba". Se cumplía su artefacto imposible. Pero la Casa desconocía la primera parte del plan de Parra, no hubiera perdido el tiempo de otra manera.

Parra, para explicar su buena estrella con dios y el diablo gustaba decir que era "el regalón de tal o cual persona". Lamentablemente la revolución no tiene regalones: tiene principios y amigos, pero su organismo no tolera chantajistas. Aún no hay bandera blanca en el continente, a pesar que algunos agiten pañuelitos.

Antes de partir a Estados Unidos Nicanor Parra dejó un recuerdo suyo: participó en la lista democristiana en las elecciones de la SECH. Si al instalar su "montaña rusa" Parra pretendió cobrar la entrada al mundo entero y jugar —en apariencia— a ganador, al menos en la SECH perdió. "La mona vestida de seda mona se queda": ni los votantes oficialistas creyeron en su nueva mutación.

Y la peor derrota de su camaleónica e interesada coexistencia la sufrió con la Revolución.

**J. H.**

# EL RUMOR RUMOR RUMOR



## A tres años de cárcel condenan a dirigentes

**E**L fiscal de la Corte de Apelaciones de Concepción, Raúl Fuente-Alba, pidió penas de tres años y un día de cárcel para los dirigentes estudiantiles Nelson Gutiérrez y Manuel Rodríguez, expresidente y vicepresidente, respectivamente, de la Federación de Estudiantes.

El ministro Enrique Broghamer, que instruye el proceso, seguramente aplicará las sanciones que pide el fiscal ya que es pública su animosidad contra las ideas que sustentan los acusados.

Nelson Gutiérrez es militante del MIR y Manuel Rodríguez de la Federación Juvenil Socialista (FJS).

Aparte de ellos, en el mismo proceso están involucrados el empleado bancario Claudio Rivera, Rosalía Lechuga y Elvira Coddou. Contra ellos el fiscal Fuente-Alba pidió 602 días de prisión (541 días por uno de los presuntos delitos y 61 días adicionales por otro).

Rosalía Lechuga y Elvira Coddou no cometieron otro "delito" que ser las esposas de Arturo Vilavela y José Bordas, respectivamente. Ambos fueron declarados "reos en rebeldía" al eludir la acción de la Policía Política. En vista que no podía capturarlos, la PP arrestó a las mujeres y les endosó las presuntas transgresiones a la Ley de Seguridad Interior del Estado cometidas por sus maridos.

Un equipo de abogados integrado por Pedro Enriquez Barra, Samuel Fuentes, Adolfo Veloso y Orlando Estrada, por cuenta de la Federación de Estudiantes de Concepción, se prepara a cuestionar el fallo una vez que el ministro Broghamer dicte sentencia en base a las penas que pide el fiscal.

Los dirigentes estudiantiles Nelson Gutiérrez y Manuel Rodríguez, y las otras personas, estuvieron detenidos y fueron procesados a raíz del allanamiento ilegal de la Universidad de Concepción, ocurrido en la madrugada del 7 de junio del año pasado. El allanamiento, que violó tran-

quilamente la autonomía universitaria, se efectuó en busca de los "raptos" del periodista Hernán Osses, director de "La Tarde" de Talcahuano. Además de allanar las residencias estudiantiles, la PP y Carabineros invadieron el recinto que ocupa la Federación de Estudiantes. Los dirigentes, que habían entrado anticipadamente en conocimiento de que se efectuaría un allanamiento, se preocuparon de limpiar el edificio de cualquier tipo de material utilizable en las acusaciones habituales de la policía. Sin embargo, la PP aseguró que había hallado bombas molotov y literatura llamando al derrocamiento del gobierno y a la lucha armada. Esta maniobra le sirvió para proceder, acto seguido, a la detención de Nelson Gutiérrez y Manuel Rodríguez, aprovechando la denuncia que la Intendencia de Concepción presentó a los Tribunales.

La denuncia se basa en disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado y alude concretamente —lo mismo que el dictamen del fiscal Fuente-Alba— al MIR, definiendo que el proceso está en realidad orientado contra esa organización revolucionaria clandestina.

El anuncio de las sanciones que pide el fiscal, ha provocado hasta ahora huelgas y combativos desfiles callejeros de los estudiantes penquista. El Grupo Móvil de Concepción ha tenido que actuar casi a diario para reprimir manifestaciones estudiantiles. A la protesta por el castigo que se pretende aplicar a sus dirigentes se sumó la denuncia activa de la agresión norteamericana en Camboya.

### PENSAMIENTO CAVERNARIO

El ministro de la Corte de Apelaciones de Concepción, Enrique Broghamer, que instruyó el proceso contra los dirigentes estudiantiles, el empleado bancario y las dos mujeres, tiene una pública posición ideológica que lo define en la animosidad contra la izquierda revolucionaria.

Entrevistado por el diario "Crónica" de Concepción (17-4-70), el ministro Broghamer se refirió a las críticas que ha hecho el abogado Eduardo Novoa Monreal a la justicia de clase existente en nuestro país.

Broghamer negó que la justicia sea clasista. Dijo: "No es efectivo. Esa es una de las injurias gratuitas al Poder Judicial. Somos jueces de Derecho y como tales aplicamos las leyes vigentes en el país. Tendremos que seguir haciéndolo mientras exista este tipo de Estado. El hecho de que a veces la gente adinerada sale mejor parada es porque tiene mejor defensa. Caso similar ocurre en la medicina y nadie se extraña. Un individuo que tiene bastante dinero puede consultar a un médico y sanarse de su mal, al tanto que uno de escasos recursos solamente está en condiciones de ver a un "meico", que no está en condiciones de ejercer bien".

Refiriéndose a la "poca libertad" de que goza la policía para ablandar a los detenidos, el ministro Broghamer dijo: "Aquí en Chile no se le da libertad a la Policía para que investigue, porque según las disposiciones legales deben presentarlo (al detenido) ante los Tribunales de Justicia dentro de 48 horas de su detención. No sucede así en Estados Unidos y Francia, donde la policía realiza una especie de presumarío. De esa manera entrega al detenido a la justicia totalmente confeso de su delito". Broghamer piensa que no hay torturas y flagelaciones, y lo dice: "Eso de maltratos es relativo. Pienso que sólo tratan de asustarlo (al detenido) nada más para que hable. Los reclamos de flagelación por parte de Investigaciones son muchos. Pero, ¿qué sucede cuando los enviamos al médico para que compruebe lo denunciado? Resulta que no tienen ningún rastro de lo expresado en el cuerpo".

Pero donde el ministro Broghamer se muestra tal cual, es en su respuesta a la pregunta sobre los medios "para contener la violencia". Dice: "Desde ya considero que la Ley de Seguridad Interior del Estado es insuficiente para atajar el terrorismo que está imperando. Hay que ser más drástico y dar mayor facul-

tad para la autoridad administrativa. Esto es, que pueda dictar destierros, relegar, etc. Pero sé que implantar un orden de cosas de esa naturaleza significaría el estallido de una gritería opositora arguyendo que se está restringiendo la libertad individual. A pesar de eso sostengo que sólo de esa manera debe actuarse. Nada de entregar pruebas concluyentes. Debe bastar la presunción de delito para dictar sanciones”.

#### OTRA CONDENA

Mientras todo eso ocurría en Concepción, en Santiago la Corte de Apelaciones condenaba a cinco dirigentes obreros y estudiantiles en otro proceso de la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Los dirigentes Norman Gamboa y José Mora, y los estudiantes Patricio Figueroa, Iván Salazar y Jaime Riera, fueron condenados a 61 días de relegación, los tres primeros, y a 41 días de cárcel los dos últimos.

La acusación —formulada por el gobierno— se inició a fines de 1968 contra Mora, Figueroa, Salazar y Gamboa. Estas personas fueron detenidas cuando se dirigían al local en que se estaba celebrando el congreso nacional de la Central Única de Trabajadores (CUT). Llevaban material de propaganda del MIR para repartir en ese congreso al que asistían delegados obreros que representaban esa corriente ideológica.

La acusación del gobierno fue la de repartir “propaganda subversiva” y los Tribunales —¡era que no!— encontraron que era efectivo. Por lo tanto fueron condenados.

El proceso se acumuló a otro que ya existía en la Corte de Apelaciones contra los editores responsables del periódico mirista “El Rebelde”, actualmente fuera de circulación. Aparecieron implicados Miguel Enríquez, Bautista Van Schouwen y Jaime Riera, los dos primeros declarados “reos en rebeldía”, y este último detenido, procesado y hoy condenado.

El proceso sirvió —como otros que se han lanzado contra la izquierda revolucionaria— para facilitar detenciones, allanamientos y persecución policial en general. El presunto delito cometido



**NELSON GUTIERREZ**, expresidente de la FEC, lo condenan a 3 años y 1 día de presidio por sus ideas políticas.

por “El Rebelde” fue denunciar ante los obreros, campesinos y estudiantes el carácter clasista de los medios de difusión de la burguesía y la filiación explotadora y humillante del sistema que impera en el país.

Los dirigentes condenados esperan ser notificados para cumplir las penas de relegación y de cárcel que les han impuesto.

Para cerrar el ciclo en los Tribunales, la misma Corte de Apelaciones de Santiago dejó sin efecto la encargatoria de reos que había dictado un juez de la comuna de La Granja contra dos oficiales y varios carabineros del Grupo Móvil, acusados de la muerte del obrero municipal Pedro Opazo, a quien una bomba lacrimógena le estalló en la cabeza, durante unos incidentes en la comuna de San

Miguel. La Corte estimó que el juez que investigó la muerte del obrero Opazo se había “excedido” en sus funciones y que no tenía competencia para declarar reos a los carabineros del Grupo Móvil. El asunto fue transferido olímpicamente a una fiscalía militar para que se investigue.

Todo esto mientras latifundistas implicados en la muerte del funcionario de CORA, Hernán Mery, en Linares, y en la resistencia a la reforma agraria en Nuble, quedaban en libertad incondicional por “falta de méritos”.

La misma vara sirve, como se ve, para medir de distinta forma, según los acusados estén del lado del statu dominante, o en el sector de los que combaten por un sistema social justo y humano.

MACAUREL

# Las clases sociales y las noticias

★ La expropiación de los diarios peruanos "Expresso" y "Extra", que pasaron a control de sus trabajadores, sigue levantando calumniosos ataques de parte de la prensa burguesa latinoamericana. PF —que se ha referido varias veces al tema—, reproduce ahora el artículo "Las clases sociales y la difusión de noticias", de Alberto Miranda, publicado en la revista limeña "Rickhay". Este trabajo aclara bastante la estructura de poder de la prensa peruana que empezó a modificarse a partir de la expropiación de "Expresso" y "Extra".

## I El avance de la técnica de la comunicación de masas.

La técnica de la comunicación ha llegado a sorprendentes niveles en el siglo XX.

El comercio de radios a transistores llega a lugares apartados. Con la comunicación vía satélite es posible captar sucesos acaecidos no sólo en la Tierra sino fuera de ella (como el descenso del hombre en la Luna). Actualmente hay periódicos que traen frescas las noticias del mundo a través de los teletipos y por medio del cine ahora se puede apreciar desde un discurso del Papa hasta un desnudo de la B.B.

El hombre común y corriente del planeta Tierra, es sometido a un bombardeo de noticias, todos los días, a cada hora, a cada minuto y a cada segundo.

Se levanta y ya está escuchando radio, sale a la calle, pasa por un puesto de periódicos y percibe los principales titulares de los diarios (La Prensa, La Crónica, El Comercio, La Tribuna, Expreso, Correo, Ojo). En las oficinas del trabajo no falta el radio transistor y los comentarios de los colegas acerca de tal o cual noticia... Al mediodía, aparecen nuevos periódicos con nuevos titulares (Extra, Comercio Gráfico, Última Hora, La Crónica...)... En el trayecto el vehículo tiene encendido su radio... Una vez en casa encuentra el radio o el televisor a todo volumen... En la tarde sigue el mismo plan... Si en la noche va al cine tendrá que captar los documentales nacionales o internacionales. Más tarde en casa escuchará el noticiero.

Las noticias y los avisos publicitarios los recibimos en todas partes y a cada momento y muchas veces orientan nuestra conducta sin que nosotros nos demos cuenta conscientemente.

En el Perú hay cerca de 600 publicaciones. Una docena de grandes diarios tienen un tiraje global cercano al millón de ejemplares.

## II La dominación de las comunicaciones en el Perú.

¿Quiénes controlan o dirigen los medios de difusión de noticias? Para responder a esta pregunta primero tenemos que saber quiénes son los dueños de los medios de difusión y qué intereses representan.

La mayor parte de los accionistas de los diferentes periódicos, radioemisoras y canales de T. V., están vinculados entre sí a través de intereses en organizaciones sociales o empresas capitalistas, de la siguiente manera:

## ASOCIACIONES

a) Club Nacional: 45 accionistas de los principales periódicos han pertenecido —la mayoría sigue perteneciendo— a este club; también comprobamos que 16 accionistas de radio y televisión, son también miembros de dicha organización.

La Prensa .....	19 accionistas
El Comercio .....	8 "
La Crónica .....	3 "
Expreso .....	5 "

b) Sociedad Nacional Agraria: Están registrados como miembros de la S.N.A., el siguiente número de accionistas:

La Prensa .....	9
La Crónica .....	3
Expreso .....	2

c) Club de la Banca: Agrupa a dirigentes de la Banca, el Comercio, la Agricultura, la Minería y también de la Industria. Entre sus principales miembros figuran 18 accionistas de empresas periodísticas:

La Prensa .....	7
Expreso .....	7
La Crónica .....	3
El Comercio .....	1

También se puede constatar que diversos accionistas de empresas periodísticas son también dirigentes de la CONACO, Sociedad Nacional de Industrias, Consorcio Pesquero del Perú.

## ORGANIZACIONES INDUSTRIALES Y EMPRESAS FINANCIERAS

a) Bancos y Compañías Financieras: 37 organizaciones de este sector están vinculadas directa o indirectamente con los diarios La Crónica, Expreso, La Prensa y Correo.

b) Pesquería: 34 empresas pesqueras están vinculadas a los dueños de periódicos. 19 de estas empresas pertenecen a accionistas de Expreso y 11 pertenecen a accionistas de Correo, entre los que se encuentra Banquero en lugar preponderante.

c) Petróleo: Igualmente 8 empresas petroleras han estado o están conectadas con accionistas de La Crónica, Expreso y La Prensa.

d) Seguros: 9 accionistas de Expreso, La Crónica y La Prensa, son a la vez accionistas de diversas Compañías de Seguros.

Podemos concluir esta parte diciendo que los principales medios de difusión de noticias del país, están bajo el control de la clase económica más poderosa del país.

## III La dominación imperialista y la difusión de las noticias.

A través de variados y complejos mecanismos el imperialismo norteamericano moldea la mentalidad de nuestros pueblos de acuerdo a sus intereses. La difusión de noticias es uno de los instrumentos fundamentales de dicha dominación. A continuación veremos las diferentes formas de influencia de los imperialistas.

a) **Influencia a través de empresas capitalistas.**

El imperialismo norteamericano ejerce el control de aproximadamente el 80% de las

empresas industriales que laboran en el país; además está vinculado a organizaciones de crédito y de comercio y mantiene en actividad empresas mineras y petroleras.

El siguiente esquema nos señalará en líneas generales la forma como el imperialismo actúa sobre la orientación de las noticias.

- A Imperialismo
- B Empresas instaladas en el país
- C Periódicos, Canales de T.V. y Radio-emisoras
- D Público.

Según el esquema el imperialismo (A) orienta, dirige, o se vincula con empresas instaladas en el país (B). Estas empresas a veces son dirigidas directamente por los norteamericanos o por alianzas entre norteamericanos y peruanos. Los capitalistas nacidos en el Perú, ejercen el control de periódicos, Canales de T. V. y Radioemisoras (C), pero están entrelazados con los imperialistas a través de empresas instaladas en el país.

Por ello las noticias o informaciones publicadas por C, son orientadas de acuerdo a los intereses que rigen B, que son los intereses del imperialismo y de la burguesía dependiente. Mientras tanto el público (D) resulta un factor pasivo, permeable, sujeto a la influencia de fuerzas superiores A, B y C.

#### b) Otros mecanismos de influencia del imperialismo norteamericano.

El imperialismo norteamericano, también posee otros mecanismos para influenciar a nuestros pueblos.

### MECANISMOS DIRECTOS

a) Ejerce un alto control de las comunicaciones Vía Satélite, de gran influencia en esta era.

b) Tiene el control de agencias noticiosas internacionales, como la UPI.

c) El Departamento de Estado tiene un programa radial para toda Latinoamérica ("La Voz de las Américas") en castellano.

d) Tiene publicaciones que defienden los intereses norteamericanos: Peruvian Times, Life, Selecciones, etc.

e) A través de la Embajada instalada en nuestro país, realiza una intensa labor de propaganda política utilizando el "Servicio de Informaciones de los Estados Unidos": Pasan boletines diarios a todos los medios de difusión; obsequian fotografías; hacen una sistemática distribución de películas proyanquis, en "pueblos jóvenes" o "pobres" o BARRIADAS.

### MECANISMOS INDIRECTOS

a) A través del control de la Sociedad Interamericana de Prensa, defiende a la prensa proimperialista.

b) A través del control de empresas publicitarias que, por medio del avisaje, sostienen a las empresas difusoras de informaciones.

c) Proporcionan anualmente becas a periodistas latinoamericanos, para hacer estudios en Norteamérica, en donde les dan fundamentalmente preparación política en defensa

#### ESTUDIANTES DE AGRONOMIA DE CHILLAN

★ El Centro de Estudiantes de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Concepción (Chillán), eligió el 6 de mayo a sus dirigentes. Se presentaron tres listas: Movimiento Universitario de Izquierda (MUI), Movimiento de Independientes de Agronomía (MIA), de tendencia derechista, y Movimiento de Acción Popular Unitaria (MAPU). El resultado fue el siguiente:

Primero: MUI, con el 44.8 por ciento, eligió presidente y tres secretarios.

Segundo: MIA, con el 27.2 por ciento, eligió dos secretarios.

Tercero: MAPU, con el 24.2 por ciento, eligió un secretario.

Es la primera vez que el Centro de Estudiantes de Agronomía se da una dirección con claro contenido político de izquierda. El MUI agrupa a todo un sector de estudiantes que participan de los planteamientos y acciones que la izquierda revolucionaria en su conjunto realiza en Chile.

Este triunfo categórico es bastante significativo si se considera la influencia que la acción de este Centro de Estudiantes tiene en la zona de Nuble.

del "mundo libre", cuyo nombre verdadero es mundo dominado por el imperialismo.

d) Algunas organizaciones norteamericanas realizan contratos con empresas periodísticas nacionales. Por ejemplo: la Broadcasting System, realizó un préstamo a Expreso y Canal 5; la International Limited, realizó un contrato de venta de materiales técnicos con Canal 9 y a través de técnicos como Goar Mestre, facilita programas proimperialistas para espacios de televisión.

Podemos sintetizar esta última parte diciendo que a través de diversos mecanismos, el imperialismo norteamericano actúa sobre la mente de los peruanos. Influye sobre los dueños de los periódicos, con los cuales comparte algunas empresas o actúa directamente sobre nuestros cerebros por medio de los canales descritos.

#### IV El estado y los medios de difusión.

La clase que llega a ocupar el poder estatal utiliza, para extender su dominación, los medios de difusión que ha poseído anteriormente y crea nuevos mecanismos para orientar a las masas de acuerdo a sus intereses económicos o políticos.

Odría tuvo el periódico La Nación.

Prado tuvo La Crónica.

El belaudismo al llegar al poder creó Expreso.

Aparte de sus medios propios de difusión, los gobernantes utilizan Radio Nacional, el Diario Oficial El Peruano e informan al público a través de comunicados y declaraciones periodísticas emitidas por los gobernantes directamente o por medio de la Oficina Nacional de Información. Los gobernantes, para justificar sus medidas, lanzan mensajes a la nación y para ello "toman espacios" de las radioemisoras y de los canales de televisión.

Los grupos políticos que han llegado al poder, siempre han tratado de legitimar sus posiciones ante el pueblo a través de mensajes. Algunos gobernantes tratan de extender el poder de sus comunicaciones, ya sea anulando a los contrarios o ampliando los canales propios.

ALBERTO MIRANDA  
Lima

## La elección: golpe antes o después

**L**AS fuerzas armadas han estado siempre presentes en las decisiones políticas más importantes de Chile. Pero los habitantes del país, especialmente los que tienen acceso a los medios de difusión, prefieren señalarlas como ajenas a los fenómenos políticos. Así establecen una diferencia con las restantes naciones latinoamericanas, en las cuales la intervención militar en la vida política es un hecho público y notorio.

La aparente prescindencia de los militares en los asuntos políticos es otro de los mitos que el hombre medio chileno mantiene para avarar uno de sus espejismos más queridos: la alta politización de los ciudadanos del país.

### ¿HAY "GORILAS"?

Diversas encuestas se han encargado de empezar a demoler ese mito sobre el cual se han edificado equivocadas tácticas políticas. Persisten, sin embargo, una serie de mitos, creados por la oligarquía y la burguesía, para engañar a la clase trabajadora y explotada, la que unen manosamente a su destino con falsas imágenes de la realidad socio-económica para así distraerla de sus auténticas preocupaciones y hacerla olvidar que el origen de sus males nace de la subsistencia de un régimen que se basa en la injusticia social.

El ciudadano chileno, especialmente el que viaja a Argentina, por ejemplo, se complace en mofarse de los habitantes de ese país, mostrándolos como individuos dominados por militares, a los que justamente el argot argentino bautizó como "gorilas", expresión que se ha extendido a todos los pueblos del continente, que la hacen suya.

En una declaración formulada el 10 de mayo pasado, el senador ultraderechista Julio Durán, reveló que dos ciudadanos que fueron elegi-

dos legalmente para ocupar la Presidencia de la República, pudieron llegar a ella luego de pedir visto bueno a los militares.

El senador Durán declaró: "En Chile hay precedentes sobre consultas formuladas a los jefes militares por el jefe del Poder Ejecutivo, como fueron los casos de la formulada al general Oscar Novoa, al término del gobierno del presidente Arturo Alessandri, con ocasión del triunfo de don Pedro Aguirre Cerda sobre don Gustavo Ross Santa María; pero la consulta se hizo después del acto electoral y ante una votación estrecha y reclamada. El otro caso sucedió al término del gobierno del presidente González Videla, quien consultó al general Arnaldo Carrasco, con ocasión del triunfo por mayoría relativa de don Carlos Ibáñez del Campo, el cual no tenía fuerzas parlamentarias suficientes, y el general le informó que estimaba conveniente el respeto a la primera mayoría, ya que ella representaba la voluntad popular expresada en las urnas".

El senador Julio Durán contó parte de la verdad porque el general Oscar Novoa, que además de ser un militar conservador mantenía docilidad extrema ante el presidente Alessandri, intentó desconocer el triunfo de Aguirre Cerda y fue un sector de oficiales de ejército, entre ellos los tenientes coroneles Carlos Vargas y Guillermo Barrios, los que se opusieron a las órdenes que para tal objetivo dio su superior.

Es posible que la diferencia fundamental que exista entre el comportamiento de los elementos castrenses de Chile sea su apego a las formas legales, que no les ha impedido intervenir en los asuntos políticos.

### EL PODER DE DECISION

Basta preguntarse: ¿qué habría ocurrido si el general Arnaldo Carrasco responde al presidente González Videla que las fuerzas armadas estaban dispuestas a desconocer el amplio triunfo electoral de Carlos Ibáñez?, para advertir que el poder de decisión, en un momento culminante, estuvo en manos de los uniformados.

El senador Julio Durán trajo a la memoria tales recuerdos para atacar al actual Comandante en Jefe del Ejército, porque, según dijo, no tiene simpatía por el candidato presidencial de la ultraderecha, Jorge Alessandri, al que apoya el parlamentario del partido Democracia Radical.

Durán agrega que el general René Schneider Chereau es amigo personal de Rado-miro Tomić, candidato a la Presidencia del partido Demócrata Cristiano, y que tiene "respeto intelectual" por el senador Salvador Allende, candidato presidencial de la Unidad Popular.

El senador Durán, formado en las asambleas radicales, en las que ganó el dominio de la técnica de las triquiñuelas políticas, no sólo atacó al Comandante en Jefe del Ejército porque éste no es partidario de Alessandri, según sus propias palabras, sino que de paso recordó que en los momentos decisivos hay una tradición interventora de las fuerzas armadas. Con habilidad la recuerda citando dos hechos concretos ya mencionados, para luego establecer que aún quedan por conocer los pronunciamientos de los más altos jefes de otras ramas de las fuerzas armadas (Aviación y Armada) y del Cuerpo de Carabineros. Con sutileza el senador Durán, después de revelar dos decisiones de las fuerzas armadas ante elecciones presidenciales, invita a sus jefes a pronunciarse políticamente frente a la de 1970, con la íntima esperanza que alguno discrepe del juicio público emitido por el Comandante en Jefe del Ejército. El senador Durán persigue el enfrentamiento.

El general René Schneider desató la ira de la ultraderecha, luego que ésta por intermedio de su vocero más importante, el diario "El Mercurio", consiguió una declaración del alto jefe militar respecto a la elección presidencial de septiembre.

Consultado el general Schneider al respecto, el 8 de mayo por el mencionado matutino ultraderechista, respondió: "El Ejército es garante de una elección normal, de que asuma la Presidencia de la República quien sea elegido por el pueblo, en

PESAR

por Click

mayoría absoluta, o por el Congreso Pleno en caso de que ninguno de los candidatos obtenga más del 50 por ciento de los votos”.

El partido Democracia Radical, colectividad formada con los elementos más conservadores del antiguo Partido Radical, dominado por el senador Julio Durán, dijo sobre las declaraciones del general Schneider, “que aun cuando en su contenido no expone ninguna idea que pudiera tildarse de contraria a la letra de la Constitución Política, ella importa una indebida intromisión en el acto electoral”.

El senador Durán, como vocero de Jorge Alessandri, protesta porque a su juicio, de acuerdo con la tradición que él crea con las anécdotas que menciona en su declaración del 10 de mayo (caso de generales Novoa y Carrasco), el general Schneider debió dar su decisión política después del 4 de septiembre, y no antes.

Está claro que eso es lo que persigue Durán cuando confiesa que mantuvo su candidatura presidencial, en la campaña de 1964, consciente que no tenía chance. Debe recordarse que en marzo de 1964, se efectuó una elección complementaria en la provincia de Curicó en la que fue elegido parlamentario el socialista Oscar Naranjo, apoyado por las mismas fuerzas que postulaban la candidatura presidencial de Salvador Allende, acontecimiento que determinó que tanto los intereses económicos norteamericanos como los de la oligarquía y burguesía chilenas resolvieran apoyar la candidatura del democristiano, abandonando a Durán, para detener el eventual triunfo del socialista Allende.

El ministro consejero de la embajada de Estados Unidos, en esa época Joseph J. Jova, que además era el “hombre de la CIA” en Chile, jugó un rol destacado en el cambio de frente de los políticos de la oligarquía y burguesía chilenas, con una intervención directa y decisiva, para la cual contó esencialmente con el apoyo del presidente del Banco Francés e Italiano para la América del Sur, el ex-presidente de la República, Gabriel González Videla.

En su declaración el sena-



dor Durán (10 de mayo) dijo: “Si al término del gobierno del señor Jorge Alessandri, y después de la derrota del candidato a diputado del Frente Democrático en Curicó, el General en Jefe, que creo era el señor Izurieta, hubiera hecho de oficio la misma declaración desafortunada del señor Schneider, con la cual se habría convertido de hecho en generalísimo de mi campaña presidencial, podría haberme impulsado a continuar en la lucha para obtener la segunda mayoría en las urnas y haber derrotado con las fuerzas parlamentarias que me acompañaban y que eran ampliamente mayoritarias en el Congreso Pleno, al candidato que me hubiera podido derrotar en las urnas, con votos directos del pueblo”.

#### EL APOYO UNIFORMADO

El senador Durán no desaprueba la intromisión de los uniformados en la política, ya que él mismo revela que si hubiera tenido el apoyo de ellos en 1964, habría continuado en la lucha.

El locuaz parlamentario ha puesto sobre la mesa algo que se está manejando desde algún tiempo para callado. Durán aparece en la corriente

de los que piensan en la necesidad de un golpe de Estado después del 4 de septiembre, una vez que se conozca el resultado de la elección directa.

En la ultraderecha hay dos corrientes. Una es la que dibujó el senador Durán, revelada con su afirmación que a él le parece normal que se consulte a los militares después de la elección directa de los ciudadanos, y otra la que considera peligroso para los intereses que están en juego que se llegue a la elección.

Dentro de “El Mercurio” ambas corrientes están reflejadas. Una la observa el director, René Silva Espejo, amigo personal del actual presidente de la República, y otra el subdirector del mismo diario, Arturo Fontaine, quien fue subsecretario de Hacienda cuando era titular de esa cartera Jorge Prat, connotado fascista, quien en 1954 instó oficialmente al presidente de la época, general Ibáñez, a dar un autogolpe. El presidente Frei, que prepara su campaña presidencial para 1976, es contrario a impedir que se desarrolle la elección presidencial.

En La Moneda se comenta

(Pasa a la vuelta)



### (De la vuelta)

que hay dos situaciones en la historia del Perú que sirven para ilustrar la que podría plantearse en Chile. Una es la planteada por las fuerzas armadas peruanas al presidente Manuel Prado, a raíz del triunfo presidencial de un hombre del APRA, y la otra la provocada por las mismas fuerzas al presidente Fernando Belaúnde, antes de la realización de la elección presidencial (octubre de 1968). Prado dejó el poder ante el atropello castrense, pero quedó como un "repúblico" con chance política futura mientras que Belaúnde se desprestigió con la expulsión violenta. No debe olvidarse que este último estaba informado de las maniobras de los militares y que el golpe no le sorprendió. Por eso, justamente, la caída de su respetabilidad republicana incluso entre sus partidarios.

Detrás de la irritación del senador Julio Durán y de "El Mercurio", que luego de entrevistarse al Comandante en Jefe del Ejército le ha atacado por sus declaraciones, puede medirse la frustración que provocó en la ultraderecha la opinión del alto jefe militar. Este dejó abierto el camino de la lucha electoral hasta octubre, cuando deberá reunirse el Congreso Pleno, en lugar de bloquearlo antes del 4 de septiembre para evitar el riesgo que representa el eventual triunfo de Salvador Allende, o clausurarlo el mismo 4 de septiembre de acuerdo con el resultado que se obtenga.

### SE BUSCA UN "NARANJAZO"

La ultraderecha presiona para que se produzca este año el mismo fenómeno de 1964, que determinó el entendimiento de los intereses imperialistas con los de la oligarquía y burguesía criollas y con ello el triunfo del populista Eduardo Frei.

La ultraderecha necesita en 1970 un "naranjazo". Así se denomina en argot político a una elección como la que en marzo de 1964 precipitó el vuelco derechista en favor de un candidato único.

El ansiado "naranjazo" no aparece y la ultraderecha se impacienta, y con las decla-

raciones del general René Schneider se distancia más.

Algunos creen que la precipitación de una elección complementaria con la inhabilidad de un parlamentario, puede convertirse en el esperado "naranjazo". Como en 1964, la izquierda tradicional sería la vencedora, y ante el fenómeno los estrategos de la operación ultraderechista propondrían, como en 1964, el slogan "todos contra Allende". Eso significaría la eliminación de Tomic o de Jorge Alessandri.

Este último aparecía hasta octubre de 1969 con la mejor chance de la ultraderecha. Pero luego del pronunciamiento militar que se registró por esa fecha, acontecimiento que le obligó a anticipar el lanzamiento de su campaña, perdió terreno.

En cambio experimentó un mejoramiento la postulación de Radomiro Tomic, hábilmente proyectada en el terreno de la izquierda, maniobra ya desarrollada por la burguesía y el imperialismo en la campaña de 1964.

Tomic, con un fuerte aparato de propaganda, apoyado en una fortuna incommensurable, ha logrado descontar distancias en la carrera presidencial.

### TOMIC Y EL ENGAÑO

Con un lenguaje ambiguo como el que usó Frei en 1964, consigue desorientar a la masa trabajadora, sobre la cual, esencialmente, ejerce influencia la propaganda de sus enemigos de clase. La televisión, la radio, el cine, la prensa escrita y la misma educación que se imparte en los colegios básicos y medios, tienden a conformar en Chile una mente conservadora cuyos frutos se cosechan en los "limpios comicios".

En la actualidad, Tomic y su comando basados exclusivamente en la propaganda, han logrado concentrar el debate político sobre la lucha en el frente agrario, como si se tratara del gran dilema de Chile. Así como en 1964 Salvador Allende, con su pronunciamiento sobre la necesidad de nacionalizar el cobre, obtuvo que la lucha presidencial se hiciera sobre el dilema real: intereses nacionales versus intereses imperialistas norteamericanos, en

1970 el tomicismo ha conseguido que el dilema electoral se concentre en la lucha entre los sectores industriales "desarrollistas" e imperialistas (amamantados por la literatura de CEPAL), y los minoritarios grupos feudales, parapetados en la extrema derecha, una ultraderecha de corte fascizante.

El tomicismo por intermedio del control que mantiene en la Corporación de Reforma Agraria (CORA), ha conseguido centrar la lucha presidencial sobre el dilema agrario y hasta ha conseguido "industrializar" la memoria de un honesto mártir, el ingeniero agrónomo Hernán Merly, víctima de su sinceridad funcionaria.

En los últimos quince días los titulares sobre el conflicto agrario —reforma agraria capitalista versus últimos reductos feudales—, copan la atención de los lectores y muchas materias que realmente inquietan al pueblo han quedado relegadas. Eso ha determinado que la iniciativa propagandística, tan útil en luchas legales, la tenga en sus manos el fuerte aparato de la democracia cristiana.

El robustecimiento de Tomic y las declaraciones del Comandante en Jefe del Ejército hacen difícil por ahora que se produzca el entendimiento entre alessandristas y tomicistas. Mientras se espera su llegada, el presidente Eduardo Frei se esfuerza por evitar que se acentúen las pasiones en los frentes alessandristas y tomicistas, porque de ocurrir esto se haría difícil la maniobra destinada a contener la victoria de la izquierda por la vía electoral.

La falta de este entendimiento coloca el golpe de estado como alternativa indispensable, lo que no agrada a Frei. El está construyendo su plataforma para 1976 y para eso necesita algunas cosas: que Tomic no sea elegido, que sea derrotado Allende y que no se produzca un golpe de estado que lo cubra de oprobio. Pero esto último será resuelto de acuerdo con las necesidades más apremiantes de los intereses económicos del imperialismo y de la burguesía chilena.

(De la contratapa anterior)

una descripción muy hermosa y romántica del paisaje natural, anota refiriéndose a sus habitantes que son indígenas: "los huentros (hombres) en su mayoría no tienen iniciativa para hacer trabajos extras o dar vida a pequeñas industrias"... "los que conocemos su modo de vida, sabemos que se necesitaría toda una vida para lograr una incorporación total". Es decir, la miseria y el abandono del indígena se explicaría por su falta de iniciativa, por su flojera.

Ante la ignorancia o ceguera de los colonos mentales, de los serviles, cabe puntualizar dos cosas: primero, dentro de su concepción capitalista, pretenden que se dé "vida a pequeñas industrias", pero olvidan que mapuches y pequeños campesinos carecen de toda ayuda técnica y crediticia, no tienen acceso a la medicina, son limitadas las posibilidades educacionales, enfrentan la miseria con elementos agrícolas primarios. En segundo término, es necesario dejar establecido que no se trata de lograr una incorporación de los mapuches al sistema imperante. Tal hecho es imposible en una sociedad de naturaleza clasista y discriminatoria, basada en la explotación del hombre por el hombre. Se trata de destruir esa sociedad como único camino para terminar con toda forma de racismo y explotación.

Los mapuches al adoptar la decisión de hacerse justicia por sí solos, han comenzado con su actitud a cuestionar la juridicidad de este "democrático" país, contribuyendo así a socavar los cimientos de una sociedad injusta e inhumana. Han empezado a comprender, además, que sus luchas forman parte de la lucha general de campesinos y obreros en contra del sistema imperante; que la lucha es entre explotados y explotadores.

Los mapuches constituyen un sector importante que, por sus luchas, ya empieza a inquietar a los defensores del sistema y que entrega un aporte al proceso revolucionario.

**ARAUCO**  
Temuco

**FLASH**

el señor presidente,  
los señores ministros,  
los señores intendentes,  
autoridades militares  
y eclesiásticas  
han decidido

(después de numerosas experiencias, análisis y consultas)

buscar la milésima alternativa para mandar a la cresta este (país).

**HUMBERTO GATICA**  
García Reyes 630,  
Santiago

Para PF, con un gran saludo combativo y revolucionario.

**EL EJEMPLO DEL  
CAMPAMENTO "26  
DE ENERO"**

Estimado señor:

Solicitamos a usted, si lo tiene a bien, se sirva dar a conocer a la opinión pública la siguiente declaración de este organismo del Partido Socialista.

La Seccional "Puerto" de la Segunda Comuna del Partido Socialista de Valparaíso, declara:

1º— Su absoluto y total repudio a la agresión de que está siendo víctima el Campamento "26 de Enero" por parte de las fuerzas represivas del régimen;

2º— Que ante la actitud prepotente, matonesca y asesina del Grupo Móvil, de la Policía Política y del Escuadrón de la Muerte, que incitan a la violencia, los pobladores deben unirse ferreamente, a fin de contrarrestar con la violencia revolucionaria;

3º— Que la actitud asumida por ese Campamento debe continuarse, porque solo luchan por humanizar un sistema habilitacional libre de influencias políticas, eliminando la prebenda electoral;

4º— Que la justicia burguesa no escatimará esfuerzos en pos de aniquilar a los pobladores y dirigentes del Campamento "26 de Enero". Y para ello será secundado por los grupos represivos que no treparán en torturar física y mentalmente a los familiares, madres, esposas e hijos de ellos, con tal de lograr sus asquerosos propósitos;

5º— Que hacemos saber nuestra inquietud porque surjan muchos "26 de Enero", para que cada pedazo de esta tierra sea realmente nuestro, contando para ello que día a día vayamos recobrando la dignidad de seres humanos, fraguada al calor del enfrentamiento viril con el sistema imperante y sus grupos represivos;

6º— Que la construcción del nuevo hombre chileno y latinoamericano exige de estos ejemplos y que ha llegado la hora de cumplir esta tarea en esta generación, sin desmayos, para derrotar y destruir definitivamente a quienes por tantos años nos mantienen en el más asqueroso subdesarrollo; y

7º— Que enviamos fraternal y revolucionario saludo a los compañeros del Campamento "26 de Enero" y que esa lucha es nuestra lucha y de todos los trabajadores, pobladores, campesinos, estudiantes honrados y conscientes, que creen que Chile necesita imperiosamente eliminar la explotación y miseria arrasando violentamente con el sistema actual, con el imperialismo norteamericano y con las oligarquías nacionales.

**EL SECRETARIADO SECCIONAL**

**A PROPOSITO  
DE UN ARTICULO  
DE PUNTO FINAL**

Señor Director:

Con el salitre y el carbón ha ocurrido algo que debería hacer meditar a la izquierda y que, por derivación, ilustra sobre el real significado y limitaciones del "economicismo". Al grano: son dos actividades "historicas" en el desarrollo económico y social chileno.

Segundo: evidentemente (aunque, por ejemplo, el señor Cerda insista en los mercados socialistas, como si éstos pudieran aislarse de tendencias y hechos de la economía y la tecnología mundial), el horizonte ha ido estrechándose, sea por la irrupción de substitutos mucho más baratos (caso salitre), sea porque la explotación va resultando cada día más cara (caso del carbón), la cual, a la postre, es la misma historia.

Esto no implica que esas actividades estén condenadas a la desaparición y que eso convenga al país.

Nada de eso. Por múltiples razones (no las del señor Cerda), se justifica mantenerlas, pero sin perder de vista la perspectiva de largo plazo.

Ahora bien, partidos de izquierda han sido tradicionalmente poderosos en ambas industrias. Y uno se pregunta: ¿Qué han hecho más allá de la periódica y rutinaria lucha por el pliego y reajuste anuales? Ahora mismo cuando, por ejemplo, la situación salitrera se ha agudizado tan visiblemente, ¿se les ha ocurrido siquiera ensayar un cálculo del mercado potencial interno o de las condiciones obligadamente conflictivas que habría que satisfacer para abrir nuevos mercados o retener algo de los tradicionales como Egipto o España? No. Poco o nada en esa dirección. En cambio, si todos los esfuerzos y sacrificios en términos de la vida y limitada "batalla de los reajustes" —necesarios sin duda—, pero que, al final, sobre todo en un país de inflación crónica, dejan todo más o menos igual.

Aquí vemos, como decíamos, una frustración concreta y una prueba de la deformación "economicista", que no es tal, a mi juicio, porque persiga ventajas materiales exclusivamente, sino por algo más serio: porque restringe empeños y objetivos a lo más próximo y particular, desvirtuando la lucha no sólo de los grandes delineamientos sociales o clasistas, sino que incluso del contexto de las propias cuestiones específicas, como ha ocurrido con la declinación "secular" del salitre y el carbón. En breve: aún es probable que esa tendencia hubiera sido rectificadora o morigeradora si los partidos y grupos de presión influyentes hubieran trascendido aquel marco tan estrecho o si (al contrario del señor Cerda) hubieran seguido algún diagnóstico más fructífero que la eterna "conspiración yanqui" —que sobra— simplifica y, por ende, deforma una cuestión más seria.

Atentamente,

**LINCOYAN**

